

**ALLIANCE**  
Semi-Weekly

Published in the Polish Language  
every Tuesday and Thursday  
Polish Alliance Press Ltd.  
1438 Bloor St. West  
Toronto, Ontario — Canada  
M6P 4A8  
Tel: 531-2491, 531-2492  
631-8648

NUMBER 23  
TORONTO — THURSDAY, MARCH 22, 1984

TORONTO — THURSDAY, MARCH 22, 1984

PRICE PER COPY — 50¢

**BRATERSTWO  
TOLERANCJA  
OŚWIATA**

Organ  
Związków Polaków w Kanadzie.  
Wydawany 2 razy w tygodniu.  
Skład całej Polonii w Kanadzie.

# NIEKONKORDANNA DEMOKRACJA

## Salwador przed wyborami

W nadchodzącą niedzielę, 25 km. mają się odbyć wybory w Salwadorze, kraju od ponad 4 lat rozdartym wojną domową. Opinia publiczna z uwagą śledzi losy tego niewielkiego, 5-milionowego kraju Ameryki Środkowej, na terenie którego ściera się w lewicowe ugrupowania partyzantów oraz prawiwojskowe siły państwa.

Obydwoje strony nie przebiegają w srodach. Partyzanci na kontrolowanych przez siebie terenach wysadzają w powietrze budynki rządowe, stawiają zbrojny opór.

W armii rządowej służą młodzi żołnierze rekrutowani się przeważnie spośród bielej ludności wiejskiej (wielu z nich zostało wcielonych do wojska sił, który przechodzi przeskolenie w amerykańskich bazach wojskowych w Hondurasie. Armia dąży do odzyskania możliwie dużych obszarów przed wyborami kontrolowanymi przez partyzantów.

Oddzielna, niekontrolowana siła stanowiąca — prowadzona przez oficerów "swobodny amercji" likwidując wszystkich podejrzanych o współdziałanie i sympatie z partyzantami. Z ich ręki zginęła większa część spośród 50 tys. ofiar wojny, w tym szeregi działaczy związków zawodniczych, społecznych, politycznych, organizacji politycznych, społeczeństwa. Relacje z zabójstwami na tle politycznym, charakterystycznym dla niejednokrotnie wyjątkowym zkruczeniem alarmowały opinię światową powodując

nam. zarządzenie przez Kanadę pomocy gospodarczej dla Salwadoru.

Do niedzielnych wyborów stają dwaj główni kandydaci: Napoleon Duarte oraz Roberto d'Aubuisson. 57-letni Duarte, były mer stolicy, San Salvador, jest przedstawicielem umiarkowanej partii Chrześcijańskiej Demokracji. W 72 r. został na nawet wybrany prezydentem, ale wybrany został przez armię uwięziono, on sam zaś uwolniony, pobyty i wydany do kraju. Po powrocie w 79 r. został on wezwany by wparł swym autorytetem nowy rząd. To że Duarte w swoim czasie był w bliskich stosunkach z G. Ungo, obecnym przywódcą rewolucyjnej opozycji, wystarczyło by zasłynął ze strasny przedstawiciela skrajnej prawicy, majora d'Aubuissona na miano komunisty. 41-letni d'Aubuisson, reprezentujący przede wszystkim interesy wielkich właścicieli ziemskich, stawia na militarne rozprawienie się z lewicą; oskarża się go jednocześnie o bezspornie kierowaną oddziałami eliminacyjnymi opozycjonistów.

Do wyborów nie staje także z lewicowych ugrupowań, reprezentujących "wybory" około 40 proc. uprawnionych do głosowania. Partycypanci zaś zapowiedzieli obywateli opozycją, że przecięcie drog dojazdowych. Obecnym wskutek działań wojskowych jest 300 tys. bezdomnych, zaś prawo przewiduje, że do wyborów trzeba stanąć w miejscu stałego pobytu.

Obserwatorzy oceniają, że żaden z głównych kandydatów nie ma szans na uzyskanie większości głosów. Wówczas trzeba będzie przeprowadzić nowe, dodatkowe wybory. Niezależnie od tego nieobecnym opozycji spowodują, że nowy rząd nie będzie miał trwałego oparcia w społeczeństwie.



**Z POLSKI I O POLSCĘ**

**CUDA Z USTAWA**

Mimo oficjalnych zapewnień o gotowości współpracy, władze PRL nie spieszą się z uchwaleniem ustawy o Fundacji Pomocy dla Rolnictwa i Rzemiosła (projekt ustawy był przedmiotem obrad dwóch komisji sejmowych. Do projektu wniesiono szeregi poprawek. Jedną z nich stwierdzającą, że siedziba fundacji może być tylko terytorium PRL, jest niekorzystna dla planowanej fundacji Episkopatu, ponieważ istnieje niebezpieczeństwo pełnej kontroli nad siedzibą fundacji miał być RFN. Do projektu wniesiono także zapis, że cel i działania fundacji muszą być zgodne z celami i interesami PRL. Obecnie projekt ustawy zostanie przekazany do prezydium Sejmu, prezydium kieruje ten projekt z powrotem do właściwych komisji i wszystko wskazuje na to, że zabawa ta będzie trwała bardzo długo.



**Z KANADY**

**KANADZCZYCY "WALCZA" W NORWEGII**

Pluton żołnierzy kanadyjskich patrolujących nocą osłonięte wzgórze koło Siklotta, w północnej Norwegii, około 320 km poza kręgiem polarnym, wpadł w zasadzkę i został zdezorientowany a ich pojazd "grizli" rozbił się o kamień przeciwczołgowy. "Raki" był wyderki siedzącego a "nieprzyjacielem" okazał się oddział norweskich żołnierzy.

Wszystko to dzieje się w ramach ćwiczeń taktycznych północnej grupy wojsk NATO, w których bierze udział brigada 5 tysięcy żołnierzy kanadyjskich mających za zadanie strzeżenie północnej flanki obszaru wzdłuż wybrzeża Norwegii. Miejsce manewrów wybrano nieprzypadkowo, bowiem w odległości niespełna 300 km usytuowany jest port Murmansk, w którym stacjonuje połowa atomowych łodzi podwodnych Rosjan, wyposażonych w międzykontynentalne pociski nuklearne.

W manewrach bierze udział 40 tys. żołnierzy różnych krajów NATO, 150 okrętów wojennych i 300 samolotów.

**TAM SIĘ BLYSKA, TUDĄ GRZMI...**

Wielu zastanawia się nad przyczynami i skutkami spadku wartości dolara kanadyjskiego. Ostatnio piana co do niego około 78 centów amerykańskich i cena ta może nadal obniżyć się. Wygrali ci, co oparli swą ułup w Stanach wcale nie; podróże i produkty amerykańskie będą teraz kosztować więcej. Natomiast producenci kanadyjscy eksportujący do Ameryki będą mogli liczyć na większy zysk, ponieważ ich towary dla nabywców staniają. Zatem może okazać się produktem i pojawi się napaść dla bezrobotnych.

Devaluacja nie jest jednaką modyfikacją lektur w stosunku do innych walut. Wzrost wyceny dolaru w stosunku do innych walut, co spowoduje inflację centralny Bank Kanady podwyższone opłaty za zasiedlenie kredytów. Przewidywania będą więc mniej optymistyczne na inwestycje i przetwarzanie okresowych przelewów. Jest to problem "przekrojonej kordy"; albo marża pięty, albo nos.

Trudności zamykają się zaawazują o sąsieda. Deficyt budżetowy rządu amerykańskiego oznacza do zaciągnięcia dalszych pożyczek, co podwyższa stopę procentową do 11.5%. Kanada zazwyczaj utrzymywała wyspę oprocentowanie żeby zapobiec odpływowi gotówki do Ameryki i dalszej devaluacji.

Na szczęście Amerykanie jeszcze kupują i zagranicą inwestorzy jeszcze nie stracili zaufania do dolara, w przeciwnym razie oznaczałoby to zapowiedź nowego kryzysu.

**POMOC ZWYNOŚCIOWA KANADY**

ONZ (CP) — Minister Rolnictwa E. Whelan zadeklarował \$310 milionów na pomoc żywnościową dla ludności w krajach dotkniętych klęską żywiołową w latach 1983 i 1984. Zakres udzielonej pomocy ukształtuje Kanada drugą po Stanach Zjednoczonych dawcą żywności na świecie (około 20% rozdzielanych przez agencje ONZ srodków).

Alle i potrzeby są ogromne. Długotrwałe susze w Afryce powodują, że w sumie Ełipol potrzeba będzie około 200 tysięcy ton żywności by uratować masową głodującą ludność.

Współczesność Whelan krytykował administrację Reagana, która w ub. roku wycałała \$18.9 miliardów, gdy farmerzy ograniczyli zasiewy celem zlikwidowania "nadmiaru żywności" i uzyskania lepszych cen. W efekcie 1/5 obszarów rolnych leżało odłogiem a w wielu przypadkach zasiewy zostały zarwane.

**PODEJRZENIA O TORTURY**

OTTAWA. Amnesty International śledząca przypadki naruszania praw człowieka w różnych krajach podjęła się zbadań zarzutów o stosowaniu tortur w federalnym więzieniu w Archambault koło Montrealu. Miało to do tego dojść w lipcu 82 r. po tym kiedy bunt w więzieniu zakończył się zabójstwem 3 strażników i samobójstwem 2 więźniów.

W następujących tych wypadkach władze więzienne zostały oskarżone o bicie, stosowanie gwałtów i inne formy torturowania 18 więźniów. Prowadzone badania lekarskie nie wykazały zaistnienia tych incydentów, choć nie dostarczyły niezbędnych na to dowodów.

Raport domaga się egzekwowania prawa skazanego do kontaktu ze swym adwokatem, jak również w przypadkach powojennych konfliktów z władzami więziennymi natychmiastowego przeniesienia aresztantów do innego zakładu.

**CROSS NA WOLNOŚCI**

Po odbyciu 2-miesięcznego wyroku, zwolniony został z więzienia James Cross, były żołnierz kanadyjski, który odbywał służbę wojskową w 1955 r. w Berlinie Zachodnim zdezerterował do NRD. Nie wiodło się i tam Crossowi, który zbierając grzyby koło bazy wojskowej oskarżony został o szpiegostwo, uwięziony i wydany do RFN.

Na Crossa czeka zalety zold za ostatni tydzień służby w wojskowej kantine.

## Młodzież prosi o pomoc Papieża

GARWOLIN (AP) — Młodzież szkolna z Garwolina i Garrowina, szkoły rolniczej w Mielnie wyśleszyła list otwarty do Papieża, Jana Pawła II z prośbą o pomoc w ich "wojnie o krzyż".

Podpis pod apelem zbierane były w czasie Mszy św. 20 marca, w której wzięło udział ponad 3 000 uczniów. Akcję tę rozpoczęło po nieudanej interwencji biskupa siedleckiego, który starał się rozwiązać konflikt i czasie spotkania, iż przedstawiciele władz duchowieństwa stwierdzili, że wycofanie się władz z

polniformował młodzież, że spotkanie z ministrem d/wyznań, Adamem Łopacią, które miało miejsce 19 marca, nie przyniosło znaczących rezultatów. Władze zgodziły się jedynie na wycofanie się z podpisania petycji do wiadomości faktu separacji Kościoła i państwa, jako warunku wstąpienia, od którego uzależniono ponownie otwarcie, zamkniętej 7 marca, szkoły rolniczej. Inni przedstawiciele duchowieństwa stwierdzili, że wycofanie się władz z

jej sprawy nie oznacza zgodę na powrót krzyży do klas szkolnych.

W specjalnym komunikacie, władze komunistyczne powoływały raz jeszcze swoje stanowisko w omawianej sprawie. Oświadczając ogólnie przez rządową agencję PAP, że "partia odrzuca nadużywanie uczuć religijnych w politycznej działalności", oraz że "rozdzielił państwo i Kościół jako niezależną podstawą polityki partii wobec religii". Kilku uczniów szkoły rolniczej im. Stanisława Śleszczyka w Mielnie ogłosiło "wolnoudzielną petycję" zachodzącą o zdarcie, które ilustruje postępowanie władz. Otóż w czasie jej uroczniczo szkoły brali udział w Mszy św. w kościele w Garwolinie, do spalenia interwencji w udział się zespółu młodzieży. Członkowie ekipy śpiądrowki pokoje, ustawili krzyże w butelkach, po wodę i siliłmowali te scene. Przedstawiciele centrali telewizyj z Warszawy oświadczyli, że nie ma na temat obywateli ekipy telewizyjnej w Mielnie.

## Kryzyska premiera NRD otrzymała wzię

GIessen RFN (AP) — Kuzynka premiera Willy Stoph, Ingrid Bredt otrzymała zgodę na wyjazd na stałe do Niemiec Zachodnich. 20 marca Bredt z mężem i dwójkiem dzieci przekroczył granicę w Herleshausen.

Współczesność opozycji w Niemczech Wsch. żyli jak królowie i teraz też traktowani są lepiej".

Główna historia zaczęła się 24 lutego, kiedy to prasa całego świata zamieściła sensacyjną wiadomość o rodzinie premiera NRD, która poruszyła o ażył w ambasadzie Niemiec Zach. w Pradze, stolicy Czechosłowacji.

Współczesność opozycji w Niemczech Wsch. żyli jak królowie i teraz też traktowani są lepiej".

Główna historia zaczęła się 24 lutego, kiedy to prasa całego świata zamieściła sensacyjną wiadomość o rodzinie premiera NRD, która poruszyła o ażył w ambasadzie Niemiec Zach. w Pradze, stolicy Czechosłowacji.

## Antonow wraca do więzienia

RZYM (The New York Times) — Siergiej Iwanow Antonow, przedstawiciel bułgarskiej linii lotniczych w Rzymie, oskarżony o udział w spisku na Papieża Jana Pawła II, wrócił do więzienia po pobytku w areszcie domowym. Antonow, aresztowany w listopadzie 1982 roku, oskarżony został o udzielenie pomocy Mehmet Ali Agew w zamachu 13 maja 1981 roku, śędzia Ilario Martella, który nadzoruje śledztwo w tej sprawie, operując się na raporcie lekarzy, którzy orzekli iż wpływ więzienia na stan psychiczny i fizyczny oskarżonego, nakazał kilka tygodni temu przeniesienie Antonowa do aresztu domowego. Obecnie sąd apelacyjny zmienił te decyzje i Antonow wrócił do więzienia.

RUMUNIA NIE ZGADZA SIĘ NA MANEWRY WIEDEN (Teutur) — Władze rumuńskie nie zgodziły się na przeprowadzenie manewrów wojsk Paktu Warszawskiego na terytorium tego kraju.

Zródło dyplomatyczne podają, że niezależnie od polityki zagranicznej Rumunii, krytyka zbrojnych nuklearnych zawróć Moskwy jak i Waszyngtonu i obecna odmowa zgody na manewry bardzo irytuje sowieckie władze.

## Osobiła kara

PHOENIX, Arizona — Dokłady i bodaje skuteczny sposób zdyseppliniowania niesubordynowanych podległych zastawiały władze stanowego więzienia w Arizanie. Siedmiu więźniów kołowym podawano przez 21 kolejnych dni nie solonego "milionowego", pozostawiając ich jednocześnie wszelkich innych przypraw. Przewodzący więźniów John Turner (numen omen) orzekł, że zastosowana dieta wywnęła łagodząco na obyczaje dotkniętych.

Osobiła kara

kiego — słowami Turnera — "nie zwykło było się judać u matki".

"Zalety to zapewne od matki" — zauważa nie bez racji komentator.

Prosimy wszystkie parafie, organizacje polonijne oraz prywatne osoby o nadsyłanie zyczeń do specjalnego wydania wielkanocnego „Związkowca”. Treść zyczeń wraz z opłatą do \$24 wwyż, prosimy przesyłać na adres redakcji najpóźniej do 7 kwietnia 1984 r.

## Próby zastraszania korespondentów zachodnich w Polsce

WARSAWA (AP) — Władze polskie wezwały na przesłuchanie dwóch korespondentów zachodnich: Johna Kifnera z "The New York Times" oraz Kevinu Ruane z brytyjskiej BBC, w sprawie ich kontaktów z adwokatem Władysławem Śliż-Nowickim.

Kevin Ruane przesłuchany był 19 marca, przez dwie godziny. Pytania dotyczyły świata, gdzie zdobył kontakty z otwartego mecenasa Siły-Nowickiego do gen. Jaruzelskiego, w którym adwokat protestował przeciwko prowokacji władz, oskarżających mecenasa

John Kifner, korespondent "The New York Times", którego przesłuchaniu był tego samego dnia przy godzinie, oświadczył, że odmówił odpowiedzi na pytania dotyczące jego kontaktów z mecenasem. Dodaje, że przetrzymujący go oficer przypominał, że od momentu składania zeznań grozi kara więzienia do 5 lat.

Rządowa prasa często krytykuje zachodnich korespondentów za "nieobiektywne" artykuły dotyczące polityki rządowej. Obecnie przedstawiciel dziennikarstwa jest pierwszym takim wypadkiem od czasu wydalenia z Polski korespondentki UPI, Ruth Gruber, 13 stycznia 1988 roku, pod zarzutem szpiegostwa.

## LUKSUSOWE PODATKI

W poszukiwaniu nowych źródeł dochodów, rząd postanowił opodatkować dodatkowo tzw. towary luksusowe. Do kategorii tej zaliczono telewizory, dywany, futra, samoloty. Ostatnim ministrem finansów stwierdził, że towarem luksusowym są także skarpy frotte. W związku z tym państwo pobierać będzie od producentów tego artykułu podatek obrotowy w wysokości 50%, czyli cenę wznoszą o ok. 100%. Proponujemy wprowadzić podatek od głośnicy deccyentów.

W czasie ostatniego lewego gwałtu w Polsce propogowało ruch nudystów — zapewne z powodu braku strojów kąpielowych w sklepach. Ostatnio "Zycie Warszawy" doniosło, że w restauracji "Hutuzowa" w Stargardzie wyślepował pierwszy polski stripteaser. Pod wpływem nacisków (nie wiadomo kogo) wystąpił przetrwano.

Mimo licznych apeli i nacisków większość znanych dziennikarzy polskich nie wstąpiła do nowo utworzonego związku. Ci co wstąpił zostaną nagrodzeni. Otóż władze zakupu duże ilości atrakcyjnych towarów, często importowanych, jak lodówki, pralki, telewizory itp., którymby wyprzedzani będą posłuszni. Jest to typowy przykład za stosowania metody "kija i marchewki". Dotychczas jednak stosowano ją wyłącznie przy rezerwie osów.

## USMIECH DNIA

Przećniący mężczyzna przedz odkrywa stuki w swoim silniku niż we własnej głowie.

Tatus i mamusia uchrabimajmy nasze rączki i nóżki, ale skrzęta u ruinion rosą nam dopiero dzięki kaskówkom.

Najłatwiej jest rozwiązywać problemy, kiedy się nie ma do nich zielonego pojęcia.

W ramach wyborów Królowej Czytelniczek „Związkowca”, oddają swój głos na kandydatkę: \_\_\_\_\_ (podać imię i nazwisko kandydatki)

(Podpis Czytelniczki) \_\_\_\_\_

Wydawnictwo „Związkowiec”



Dr A. Pawłowski Henryk Hoenigan - artysta malarz

Jestże to czuła kochanków para Czy w szponach mroku klat ofiara? Guillelta w ślubny przybrana strój Czy — ulicznica i nocny zbój.

W. Gomułkiewicz

Hoenigan należy do tych malarzy, których sztuka się nie starzeje, nie przestaje być modna i poszukiwana. Jego obrazy mają „ciepło wlane”...

W malarze upływu czasu i po przesileniu na grunt kanadyjski, malarstwo Hoenigana rozkwitło połączeniem tradycji z nowoczesnością. Jego ekspresja uziwiowa w portretach została podbudowana nowymi elementami. Przychodzi do rymunków z ekscytacyjnymi mocomi, jak gdyby niedokończonymi liniami, przybły kapłaste twarze i zwałwie figury, bardziej geometryczne i abstrakcyjne traktowanie portretu. Taki jest portret Pissasa, malowany w biekłynych tonacjach, taki jest cykl zdeforowanych głów wtopionych w tło otoczenia — głów obojętnego tłumu. Hoenigan lubi obojętność. Sam nie określa, często skrajnie podgląd i uczucia na otaczające go zjawiska i chce, żeby ludzie odgadali jego obrazy bez jego udziału i myśli. Jego wystawy w Toronto cieszyły się wielką popularnością. Wystawiał w 1958 r. zapukał do furty obcokrajowców w Quebecu. Kierunek obrany wówczas był słuszny, ale pora nie była właściwa. Złe zrodziło pogonię go za kartą urzędową. Pojechał do Polski. Uczył angielskiego. Wstąpił następnie do seminarium w Kielcach i studiował na Akademii Teologicznej w Warszawie. W 1962 r. został wyświęcony na księdza, ale po kilku latach powrócił do Kanady. Od 1969 r. wykłada teologię na uniwersytecie św. Tomasa w Houston.

Ihnatowicz cechowała od początku para sprzeczności: brotroska młodzieńczość, wczesna powaga. Słynkała do dzisiaj i zamiatanie do studium w Kanadzie, gdzie znalazł na obfity i różnorodny program. Jego pióra poręczyły wiodąc utwory oryginalne i przekłady, poezja i proza, dramaty i listy. Pisze po polsku i po angielsku. Przetłumaczył z hebrajskiego, z greckiego, z łaciny, z francuskiego, z niemieckiego, z rosyjskiego, z angielskiego. Wchodził w skład redakcji literackiej „Biblii Tygodynia”.

Poeta jest nie tylko natychmiastowy, ale i sumienny. Jestsi powiada, że „poezja to nie dzwonek, jeśli od twórcy wymaga pracy nad sobą, pojębienia życia duchowego. Mniej go martwi forma, ba, wirtuozostwo, szczególnie u poety młodego, wydaje mu się podważaniem — gły materialny kunszt — kunszt ludzki, wadliwe i wzrokowe kopuły nad nim”. W jego przetransmitowanej wielkości idzie w parze nie z kuglarstwem ale z prorocstwem i zdolnością wyświadczenia, psalmów, pochodni, wierszy wierszy wierszy i w głębi duszy ludzkiej.

Tak pojmuwanej sztuce przydaje spokój, zrównowagę i jednolitość. W kreacji widać zasadniczą rolę woli. „Poezja nie powstaje jako wyrzut, ale jako skutek intelektualnych poszukiwań woli”. Ostreza też, że zanim zacznie pisać, poeta musi mieć coś ważnego do powiedzenia. Podchodząc do pisania z taką powagą, Ihnatowicz nie tylko usilnie nad sobą pracował, ale czuł potrzebę bliskich kontaktów. W Toronto, gdzie zamieszkał, nie znalazł odpowiedniego klimatu ani sprzyjającego mu własny kraju.

Florian Śmieja ŚWIAT WIĘKSZY NIŻ CZAS: O POEZJI KS. IHNATOWICZA

Wśród poetów kanadyjsko-polskich Janusz Artur Ihnatowicz jest piątkiem przelotnym, który wprawdzie już w 1951 r. założył gniazdo w Toronto, ale go nie zagrażał, bo wnet wyjechał na migracyjną szlaki, wracał z nich i odlatywał. I tak zostało po dzień dzisiejszy. Urodzony w Wilnie w 1929 roku, Polak opuścił w 1946 r. docierając przez Niemcy do Anglii. Oto jak określa swoje wykształcenie: „W moją naukę wchodziły dwa kierunki: przed wojną, tj. tamte komplety w czasie wojny, komunistyczny gimnazjum w powojennej Polsce i „reakcyjne” szkoły emigracji, aż do bogobojnie skonfliktowanego katolickiego uniwersytecie w Irlandii”.

Ukończywszy studia humanistyczne w Dublinie wyjechał do Kanady, jednak nie pogodził się z kartą urzędową, która była ubezpieczająca, skoro w 1958 r. zapukał do furty obcokrajowców w Quebecu. Kierunek obrany wówczas był słuszny, ale pora nie była właściwa. Złe zrodziło pogonię go za kartą urzędową. Pojechał do Polski. Uczył angielskiego. Wstąpił następnie do seminarium w Kielcach i studiował na Akademii Teologicznej w Warszawie. W 1962 r. został wyświęcony na księdza, ale po kilku latach powrócił do Kanady. Od 1969 r. wykłada teologię na uniwersytecie św. Tomasa w Houston.

Ihnatowicz cechowała od początku para sprzeczności: brotroska młodzieńczość, wczesna powaga. Słynkała do dzisiaj i zamiatanie do studium w Kanadzie, gdzie znalazł na obfity i różnorodny program. Jego pióra poręczyły wiodąc utwory oryginalne i przekłady, poezja i proza, dramaty i listy. Pisze po polsku i po angielsku. Przetłumaczył z hebrajskiego, z greckiego, z łaciny, z francuskiego, z niemieckiego, z rosyjskiego, z angielskiego. Wchodził w skład redakcji literackiej „Biblii Tygodynia”.

Poeta jest nie tylko natychmiastowy, ale i sumienny. Jestsi powiada, że „poezja to nie dzwonek, jeśli od twórcy wymaga pracy nad sobą, pojębienia życia duchowego. Mniej go martwi forma, ba, wirtuozostwo, szczególnie u poety młodego, wydaje mu się podważaniem — gły materialny kunszt — kunszt ludzki, wadliwe i wzrokowe kopuły nad nim”. W jego przetransmitowanej wielkości idzie w parze nie z kuglarstwem ale z prorocstwem i zdolnością wyświadczenia, psalmów, pochodni, wierszy wierszy wierszy i w głębi duszy ludzkiej.

Tak pojmuwanej sztuce przydaje spokój, zrównowagę i jednolitość. W kreacji widać zasadniczą rolę woli. „Poezja nie powstaje jako wyrzut, ale jako skutek intelektualnych poszukiwań woli”. Ostreza też, że zanim zacznie pisać, poeta musi mieć coś ważnego do powiedzenia. Podchodząc do pisania z taką powagą, Ihnatowicz nie tylko usilnie nad sobą pracował, ale czuł potrzebę bliskich kontaktów. W Toronto, gdzie zamieszkał, nie znalazł odpowiedniego klimatu ani sprzyjającego mu własny kraju.

WIAZKOWIEC Organ Związku Polaków w Kanadzie. Największe i najpopularniejsze pismo polskie docierające do wszystkich zakątków Kanady. Prenumerata roczna: w Kanadzie \$32,00, za granicą \$44,00. Pojedynczy numer \$5. CZYTAJĄCI PRÉNUMERUJĄCIEI KSIEGARNIA „WIAZKOWIEC” Bogaty wybór książek, pyjnie i tam magnetofonowych. Wydawnictwa krajowe i emigracyjne. Beletrystyka, książki dla dzieci i podręczniki szkolne. Nieładnie wysyłam gratisowo katalogi. POLSKA KSIĄZKA W KAZDYM DOMU. DUKRARNIA „WIAZKOWIEC” Wykonujemy wszelkie prace drukarskie SZYBKIO! TANIO! SOLIDNIE! POLISH ALLIANCE PRESS LTD. 1638 Bloor St. W., Toronto, Ont. M6P 4A8 Tel. 531-2491, 531-2492, 531-5865

Wśród poetów kanadyjsko-polskich Janusz Artur Ihnatowicz jest piątkiem przelotnym, który wprawdzie już w 1951 r. założył gniazdo w Toronto, ale go nie zagrażał, bo wnet wyjechał na migracyjną szlaki, wracał z nich i odlatywał. I tak zostało po dzień dzisiejszy. Urodzony w Wilnie w 1929 roku, Polak opuścił w 1946 r. docierając przez Niemcy do Anglii. Oto jak określa swoje wykształcenie: „W moją naukę wchodziły dwa kierunki: przed wojną, tj. tamte komplety w czasie wojny, komunistyczny gimnazjum w powojennej Polsce i „reakcyjne” szkoły emigracji, aż do bogobojnie skonfliktowanego katolickiego uniwersytecie w Irlandii”.

Ukończywszy studia humanistyczne w Dublinie wyjechał do Kanady, jednak nie pogodził się z kartą urzędową, która była ubezpieczająca, skoro w 1958 r. zapukał do furty obcokrajowców w Quebecu. Kierunek obrany wówczas był słuszny, ale pora nie była właściwa. Złe zrodziło pogonię go za kartą urzędową. Pojechał do Polski. Uczył angielskiego. Wstąpił następnie do seminarium w Kielcach i studiował na Akademii Teologicznej w Warszawie. W 1962 r. został wyświęcony na księdza, ale po kilku latach powrócił do Kanady. Od 1969 r. wykłada teologię na uniwersytecie św. Tomasa w Houston.

Ihnatowicz cechowała od początku para sprzeczności: brotroska młodzieńczość, wczesna powaga. Słynkała do dzisiaj i zamiatanie do studium w Kanadzie, gdzie znalazł na obfity i różnorodny program. Jego pióra poręczyły wiodąc utwory oryginalne i przekłady, poezja i proza, dramaty i listy. Pisze po polsku i po angielsku. Przetłumaczył z hebrajskiego, z greckiego, z łaciny, z francuskiego, z niemieckiego, z rosyjskiego, z angielskiego. Wchodził w skład redakcji literackiej „Biblii Tygodynia”.

Poeta jest nie tylko natychmiastowy, ale i sumienny. Jestsi powiada, że „poezja to nie dzwonek, jeśli od twórcy wymaga pracy nad sobą, pojębienia życia duchowego. Mniej go martwi forma, ba, wirtuozostwo, szczególnie u poety młodego, wydaje mu się podważaniem — gły materialny kunszt — kunszt ludzki, wadliwe i wzrokowe kopuły nad nim”. W jego przetransmitowanej wielkości idzie w parze nie z kuglarstwem ale z prorocstwem i zdolnością wyświadczenia, psalmów, pochodni, wierszy wierszy wierszy i w głębi duszy ludzkiej.

Tak pojmuwanej sztuce przydaje spokój, zrównowagę i jednolitość. W kreacji widać zasadniczą rolę woli. „Poezja nie powstaje jako wyrzut, ale jako skutek intelektualnych poszukiwań woli”. Ostreza też, że zanim zacznie pisać, poeta musi mieć coś ważnego do powiedzenia. Podchodząc do pisania z taką powagą, Ihnatowicz nie tylko usilnie nad sobą pracował, ale czuł potrzebę bliskich kontaktów. W Toronto, gdzie zamieszkał, nie znalazł odpowiedniego klimatu ani sprzyjającego mu własny kraju.

WIAZKOWIEC Organ Związku Polaków w Kanadzie. Największe i najpopularniejsze pismo polskie docierające do wszystkich zakątków Kanady. Prenumerata roczna: w Kanadzie \$32,00, za granicą \$44,00. Pojedynczy numer \$5. CZYTAJĄCI PRÉNUMERUJĄCIEI KSIEGARNIA „WIAZKOWIEC” Bogaty wybór książek, pyjnie i tam magnetofonowych. Wydawnictwa krajowe i emigracyjne. Beletrystyka, książki dla dzieci i podręczniki szkolne. Nieładnie wysyłam gratisowo katalogi. POLSKA KSIĄZKA W KAZDYM DOMU. DUKRARNIA „WIAZKOWIEC” Wykonujemy wszelkie prace drukarskie SZYBKIO! TANIO! SOLIDNIE! POLISH ALLIANCE PRESS LTD. 1638 Bloor St. W., Toronto, Ont. M6P 4A8 Tel. 531-2491, 531-2492, 531-5865

Wśród poetów kanadyjsko-polskich Janusz Artur Ihnatowicz jest piątkiem przelotnym, który wprawdzie już w 1951 r. założył gniazdo w Toronto, ale go nie zagrażał, bo wnet wyjechał na migracyjną szlaki, wracał z nich i odlatywał. I tak zostało po dzień dzisiejszy. Urodzony w Wilnie w 1929 roku, Polak opuścił w 1946 r. docierając przez Niemcy do Anglii. Oto jak określa swoje wykształcenie: „W moją naukę wchodziły dwa kierunki: przed wojną, tj. tamte komplety w czasie wojny, komunistyczny gimnazjum w powojennej Polsce i „reakcyjne” szkoły emigracji, aż do bogobojnie skonfliktowanego katolickiego uniwersytecie w Irlandii”.

Ukończywszy studia humanistyczne w Dublinie wyjechał do Kanady, jednak nie pogodził się z kartą urzędową, która była ubezpieczająca, skoro w 1958 r. zapukał do furty obcokrajowców w Quebecu. Kierunek obrany wówczas był słuszny, ale pora nie była właściwa. Złe zrodziło pogonię go za kartą urzędową. Pojechał do Polski. Uczył angielskiego. Wstąpił następnie do seminarium w Kielcach i studiował na Akademii Teologicznej w Warszawie. W 1962 r. został wyświęcony na księdza, ale po kilku latach powrócił do Kanady. Od 1969 r. wykłada teologię na uniwersytecie św. Tomasa w Houston.

Ihnatowicz cechowała od początku para sprzeczności: brotroska młodzieńczość, wczesna powaga. Słynkała do dzisiaj i zamiatanie do studium w Kanadzie, gdzie znalazł na obfity i różnorodny program. Jego pióra poręczyły wiodąc utwory oryginalne i przekłady, poezja i proza, dramaty i listy. Pisze po polsku i po angielsku. Przetłumaczył z hebrajskiego, z greckiego, z łaciny, z francuskiego, z niemieckiego, z rosyjskiego, z angielskiego. Wchodził w skład redakcji literackiej „Biblii Tygodynia”.

Poeta jest nie tylko natychmiastowy, ale i sumienny. Jestsi powiada, że „poezja to nie dzwonek, jeśli od twórcy wymaga pracy nad sobą, pojębienia życia duchowego. Mniej go martwi forma, ba, wirtuozostwo, szczególnie u poety młodego, wydaje mu się podważaniem — gły materialny kunszt — kunszt ludzki, wadliwe i wzrokowe kopuły nad nim”. W jego przetransmitowanej wielkości idzie w parze nie z kuglarstwem ale z prorocstwem i zdolnością wyświadczenia, psalmów, pochodni, wierszy wierszy wierszy i w głębi duszy ludzkiej.

Tak pojmuwanej sztuce przydaje spokój, zrównowagę i jednolitość. W kreacji widać zasadniczą rolę woli. „Poezja nie powstaje jako wyrzut, ale jako skutek intelektualnych poszukiwań woli”. Ostreza też, że zanim zacznie pisać, poeta musi mieć coś ważnego do powiedzenia. Podchodząc do pisania z taką powagą, Ihnatowicz nie tylko usilnie nad sobą pracował, ale czuł potrzebę bliskich kontaktów. W Toronto, gdzie zamieszkał, nie znalazł odpowiedniego klimatu ani sprzyjającego mu własny kraju.

Tak pojmuwanej sztuce przydaje spokój, zrównowagę i jednolitość. W kreacji widać zasadniczą rolę woli. „Poezja nie powstaje jako wyrzut, ale jako skutek intelektualnych poszukiwań woli”. Ostreza też, że zanim zacznie pisać, poeta musi mieć coś ważnego do powiedzenia. Podchodząc do pisania z taką powagą, Ihnatowicz nie tylko usilnie nad sobą pracował, ale czuł potrzebę bliskich kontaktów. W Toronto, gdzie zamieszkał, nie znalazł odpowiedniego klimatu ani sprzyjającego mu własny kraju.

WIAZKOWIEC Organ Związku Polaków w Kanadzie. Największe i najpopularniejsze pismo polskie docierające do wszystkich zakątków Kanady. Prenumerata roczna: w Kanadzie \$32,00, za granicą \$44,00. Pojedynczy numer \$5. CZYTAJĄCI PRÉNUMERUJĄCIEI KSIEGARNIA „WIAZKOWIEC” Bogaty wybór książek, pyjnie i tam magnetofonowych. Wydawnictwa krajowe i emigracyjne. Beletrystyka, książki dla dzieci i podręczniki szkolne. Nieładnie wysyłam gratisowo katalogi. POLSKA KSIĄZKA W KAZDYM DOMU. DUKRARNIA „WIAZKOWIEC” Wykonujemy wszelkie prace drukarskie SZYBKIO! TANIO! SOLIDNIE! POLISH ALLIANCE PRESS LTD. 1638 Bloor St. W., Toronto, Ont. M6P 4A8 Tel. 531-2491, 531-2492, 531-5865



### Pomnik Jana Pawła II

Kochamy i szczerzy się Ojcem św. Janem Pawłem II. I słusznie. Jest pierwszym Go dzień Księgi Polaków, który zasłania na tronie papieskim i zdawia cały świat. Rozwiniął szeroką i wieloraką działalność opartą na Ewangelii w nauce Kościoła i głosi ją wszem.

byłby stale wśród nas: myśle, iż wzniósł pomnik Jana Pawła II nie tylko uroczy Go godnie, lecz będziemy Go ramić, miłość i wstyd i nadzieję. Będzie przewodniczył, będzie nam przypominał o różnych sprawach. Będzie dał wszystkim innym również pewnego rodzaju widoczny świadectwo miłości i przywiązania Poloni do Kościoła i narodu, z którego się wywodzi. I my też.

Iznie słowa Bożym do narodów o wysoki poziom kulturalnym, o niskim, do moźnych tego świata i do najbardziej opuszczonych, zamieszkałych. Odnosił nawet w celach wziętych zamachowca, który ciężko go zranił. Kochamy i podziwiamy naszego Papieża bardziej niżeli inni; mówimy przecież polski Papież, zamiast Papież-Polak, co naturalnie jest bardzo wymowne.

Nasz swolsty stoanek do Ojca św. nie powinien — nie może — ograniczyć się tylko do słów. Słowa mijają, gdy nie uwiecznimy ich. W murach naszego miasta spotykamy się po raz trzeci z obecnym i przyszłym Papieżem, z tym, iż dwukrotnie naszym gronie kiedy był metropolitą krakowskim. Poloni przyniła się wamnie do powstania w Rzymie ośrodka polskiego Damu im. Jana Pawła II.

Wspiera różną charakterystyczne imprezy prowadzone pod auspicjami Papieża, sta potrzeba obiektu szczególnego, który

### BEZPŁATNE KURSY JEZYKA ANGIELSKIEGO

Kursy języka angielskiego dla dorosłych prowadzone są w Annette Recreation Centre, 353 Annette St., w poniedziałki, wtorki, środy i czwartki w godz. 9-12, oraz we wtorki, czwartki i piątki w godz. 1-3:30 po południu.

Organizatorzy zapewniają bezpłatną opiekę dla dzieci uczestników kursu. Po informację prosimy dzwonić tel. 467-3544.

Metropolitan Separate School Board

### LEKI DO POLSKI

Ceny na zamówienie Szybka obsługa

POLEX LTD. 23-25 Sherbrooke Rd. London SW6 7QJ, England

### ZAKOPIANKA

Pierwsza prawdziwa polska kawiarnia

301 RUNCESVALLES AVE. TORONTO

### FEDERACJA POLEK OGNIWO NR 1

Federacja Polek w Toronto

Ogniwo nr 1 urządziła interesująca impreza. Mar inż. geodeta pani Ewa Adamiak wywodzi z prelekcji pt. „Latina — obóz prelekcji” o problemach uchodźców polskich na terenie Łoeh.

Zapraszamy na tę ciekawą prelekcję, która odbędzie się w dobrej sali SPK, 206 Beverley St. w piątek 30 marca br. o godz. 8 wieczorem.

Kawa i ciasteczka domowego wypieku będą podawane w czasie przerwy, za okazaniem biletu wstępu. Wstęp \$4, studencki \$3. Zapraszamy jak najliczniej.

### FEDERACJA POLEK OGNIWO NR 1, TORONTO

Aline Nowakowska, przew.

### ZESPOLY PIESNI I TANCA "POLANIE" I "MALI POLANIE"

zapraszają naszój doroczny pupis w AUDYTORIUM PARAFII SW. KAZIMIERZA 156 Roncesvalles Ave.

w niedzielę 1 kwietnia o godz. 4 po poł. Bilety w cenie \$5 od osoby do nabycia w biurze parafialnym i w kasie audytorium

### BENTAX ZALATWIA SZYBKO ZWROT PODATKU

Nie czekaj miesiącami! Bentax pomoże Ci za drobną opłatą



TAX PREPARATION - REFUND BUYING

### FIRCHUK'S TEXTILES and HOME FURNISHING

TORONTO: Centrala — 610 Queen St. W. Tel. 364-5036

HAMILTON: 2930 Ottawa St. North. Tel. 549-2005

WINNIPEG: 992 Main St. Tel. 586-7094

WYSYLAMY PAKI DO POLSKI. Dostawa w 100% gwarantowana

Najtańsze źródło zakupów materiałów tekstylnych oraz urządzeń kuchennych, jak: lodówki, pralki, kuchenki

### ARNOLD PENK

PRZEDSTAWICIEL ADDISON ON BAY LIMITED

PONTIAC, BUICK, CADILLAC

Szeroki wybór nowych i używanych samochodów. Używane samochody mają do nabycia roczną gwarancję na (Parts & Labour)

### GENERAL MOTORS

Specjalizuje się w otrzymywaniu pożyczki na samochód dla nowo przybyłych

Minimalne wpłaty. Niskie miesięczne spłaty

Po kupno zgłaszajcie się do naszego polskiego przedstawiciela.

Specjalne ceny dla Rodaków oferuje tylko ARNOLD PENK

(Wyróżniony przez GM jako „Senior master salesman”) PO WSZYSTKIE INFORMACJE NA TEMAT SAMOCHODÓW LUB UBIEŻECZEM PROSZĘ DZWIŹNIC 964-3211 LUB DO DOKU W KADRYCH GODZINACH 317-0757 ZOSTAWIAJĄC NAZWISKO I NUMER TELEFONU

832 BAY ST., TORONTO (przy College St.)

# INFO PRESS

## Fundacji Reymonta

### KONKURS RECYTATORSKI

Komitet Oświaty Fundacji W. Reymonta uprzednio zawiadamia, że konkurs recytatorski odbędzie się w niedzielę 8 kwietnia br. o godz. 2 po poł. w sali Credit Union przy 220 Roncesvalles Ave. w Toronto.

Do wzięcia udziału w konkursie zapraszamy dzieci od wieku przedszkolnego do 16 lat.

Zwrażamy się do nauczycieli i do rodziców o propagowanie konkursu, zachęcanie dzieci i młodzieży do mocnego udziału w tej imprezie. Pomoc w przygotowaniu dzieci i młodzieży jest bardzo mile widziana i wskazana.

Zgłoszenia na konkurs recytatorski proszę wysłać do 20 marca 1984 r. na adres:

Komitet Główny Fundacji Reymonta  
1640 Bloor St. West  
Toronto, Ont. M6P 4A8

Wszystkim chętnym życzymy sukcesów w nauce poezji. Dzieci nie uczęszczające do polskich szkół prosimy zwracać się po pierwsze do Komitetu Oświaty Istotawie.

### ZGŁOSZENIE NA KONKURS RECYTATORSKI FUNDACJI REYMONTA

8 kwietnia 1984 r.

Imię i nazwisko .....

Data urodzenia .....

Miejsce urodzenia .....

Adres .....

Szkola dzienna .....

Szkola polska .....

Tytuł wiersza .....

Autor wiersza .....

Grupa I — 6—10 lat

1. Palmowa niedziela — M. Konopnicka

2. Św. Kazimierz — J. Żądzińska

3. Dzieci u mamy niedzieli — Zarembina

4. Jak miesiąc wam rok obdarowały — Żarska

5. Karolek z Turtonia — Mortkowiczowa

6. Wieliczka — II. Smoleńska

7. Maria Curie-Skłodowska — Autor niezany

8. Co grumada to grumada — J. Gillaowa

Grupa II — 10—12 lat

1. Musimy walczyć o pokój — J. Brzechwa

2. O czym mówiła kropelka deszczu — Z. Bohdanowicz

3. Św. Kazimierz Królewicz — M. Konopnicka

4. Ponad ziemię — M. Konopnicka

5. Nasze kwiaty — A. Fredro

6. Paweł i Gaweł — Autor niezany

7. Kółkowa Maja — A. Suska

8. Półtorawecze Toronto — A. Suska

Grupa III — 12—14 lat

1. Moja piosenka — C.-R. Norwid

2. Inwokacja — Pan Tadeusz — A. Mickiewicz

3. Trzy VIII — J. Kochanowski

4. Piesi o Krakowie — I. Krasiński

5. Piesi oładze — K. Gałczyński

6. Pies i Wilk — A. Mickiewicz

7. Każdy ma kraj młodoci — J. Slowacki

Grupa IV — 14—16 lat

1. Matka Boska Częstochowska — J. Lechoń

### UWAGA PIŁKARZE

Klub sportowy piłki nożnej „Lato” poszukuje nowych graczy. Wszystkie osoby zainteresowane piłką nożną proszone są o skontaktowanie się z S. Emleringiem — telefon 624-6799. 23C27

### MAGAZYN RECZY UŻYTYCH DLA NOWO PRZYBYŁYCH

212 COWAN AVE.

Biuro Pomocy dla Nowo Przybyłych przy 192 Garden Ave. zawiadamia, że magazyn z powodu przeprowadki będzie zamknięty do odwołania.

### SPÓLdzielca Kasa Oszczędności i Pożyczek KOLA SPK NR 20 w TORONTO

zaprasza na

### 31 ROCZNE WALNE ZBRANIE CZŁONKÓW KASY

odbędzie się w niedzielę 25 marca 1984 r. o godz. 15 w DOMU SPK — 206 BEVERLEY ST., TORONTO

Z uwagi na szereg ważnych spraw do omówienia i między innymi proponowane poprawki do statutu — prosimy o liczny udział

Zarząd Kasy

### Prawie co tydzień odlaty czarterów z Toronto do Warszawy. Ceny: od \$775,00 do \$950,00 w obie strony.

★ W Polsce — tygodniowe lub dwutygodniowe wycieczki z przewodnikiem w cenie od \$450,00 do \$750,00

★ W biurze pomagamy w załatwieniu wizy lub klauzuli, zaproszenia na przjazd z Polski do Kanady

★ Fotografuje do wiz lub paszportów robinu na poczępaniu.

★ Ubezpieczamy w razie wypadku lub choroby gości z Polski przebywających z wizy w Kanadzie

★ Bilety lotnicze i kolejowe — rezerwacje przeprowadzane na komputerze.

★ Zalatwiamy czas w słońcu południa.

★ Zapraszamy do naszego biura w godzinach od 9.00 do 5.30, w soboty od 9.00 do 3.30.

★ Czartery z Polski tylko \$650,00.

### SYRENA TRAVEL LIMITED

1684 Queen St. W., Toronto, Ont. M6R 1B3

el. (416) 533-9486

### STOWARZYSZENIE TECHNIKÓWPOLSKICH

Uprzejmie zawiadamiamy, że następane zbranie towarzyskie odbędzie się w dniu 6 kwietnia o godzinie 9 wieczorem w sali SPK, 206 Beverley St. Prof. Sboron

Williamów z York University, specjalista od prawa międzynarodowego, wygłosi odczyt pt. „Polskie skarby w Oławie — kontrowersja międzynarodowa”. Prelegenta jest prawnikiem zajmującym się sprawami restrykcji dóbr kulturalnych. Na temat polskich skarbnic narodowych pisała swój pracę magisterską.

Wstęp: członkowie \$5, nieczłonkowie \$4, nowo przybyli i niepracujący \$2.

Zarząd

### POLONIA

#### PACZKI STANDARTOWE

W — PACZKA WEDLINY Nr 1 (wielkie wędliny) \$42,00	D — PACZKA DURA \$44,00
SZYNSKA 1,00 kg	KARBASNA KOŁSKA 1,00 kg
BACZKI 1,00 kg	KARBANDY 1,00 kg
MAKO 1,00 kg	SKALICE 1,00 kg
KIEBASA MYŚLIWSKA 0,90 kg	MANO 1,00 kg
SMALC 1,00 kg	KAWA ZIARNISTA 0,50 kg
HERBATA 0,50 kg	HERBATA I UKUSADWA 0,25 kg
W — PACZKA WEDLINY Nr 2 (małe wędliny) \$35,00	CZEKOLADA TWARDA 0,25 kg
SZYNSKA 0,50 kg	RODZYNKI 0,40 kg
KARBANDY 0,50 kg	PIEPRZ 0,10 kg
KIEBASA KOŁSKA 0,50 kg	
SMALC 0,50 kg	
CUKIER 1,00 kg	

A — PACZKA SPECJALNA \$39,00	SZYNSKA 0,50 kg	CZEKOLADA TWARDA 0,25 kg
KIEBASA KRAKOWSKA 0,90 kg	SARDYNY 0,25 kg	CUKIER 1,00 kg
KARBANDY 0,90 kg	KAWA ZIARNISTA 0,25 kg	CZEKOLADA TWARDA 0,25 kg
KIEBASA MYŚLIWSKA 0,90 kg	CZEKOLADA TWARDA 0,25 kg	KAKAO 0,25 kg
SMALC 1,00 kg	HERBATA 0,25 kg	OLEJ 2,00 kg
HERBATA 0,50 kg	PIEPRZ 0,10 kg	

B — PACZKA WIAKTRZANA \$35,00	MASO 1,00 kg
SZYNSKA 0,45 kg	MARIARNA 1,00 kg
KIEBASA MYŚLIWSKA 0,90 kg	OLEJ 2,00 kg
SARDYNY 0,25 kg	
KAWA ZIARNISTA 0,25 kg	
CZEKOLADA TWARDA 0,25 kg	
HERBATA 0,25 kg	
SPICYZYE 0,20 kg	
RODZYNKI 0,40 kg	
PIEPRZ 0,10 kg	
CYTRYNY 1,50 kg	

K — PACZKA KAWA \$33,00	KAWA ZIARNISTA 0,50 kg
KAWA ZIARNISTA 3,00 kg	
U — PACZKA CUKIER \$21,50	H — PACZKA HERBATA \$26,90
CUKIER 9,00 kg	HERBATA 3,00 kg

#### OWOCY CYTRUSOWE

O — PACZKA CYTRUSOWA \$25,00	P — PACZKA POMARANECZE \$22,50
POMARANECZE 8,00 kg	POMARANECZE 8,00 kg
GREJFRUTY 3,00 kg	C — PACZKA CYTRYNY \$28,30
	CYTRYNY 8,00 kg

M — PACZKA CYTRUSOWA (małe) \$29,30	G — PACZKA GREJFRUTY \$23,30
POMARANECZE 5,00 kg	GREJFRUTY 8,00 kg
CYTRYNY 3,00 kg	

Opisany i opisany w Warszawie, Krakowie, Katowicach, Wrocławiu, Poznaniu, Łodzi i Gdyni specjalizujemy się w dostawie towarów z zagranicy.

#### INFORMACJE I ZAMÓWIENIA POLONIA PARCEL SYSTEM

Tel. (416) 826-7028

2836 Andorra Circle, Mississauga, Ont. L5N 2H9

WSZYSTKIE CENY W WALUCE KANADYJSKIEJ

### PRAGNIEZ STAĆ SIĘ WŁAŚCICIELEM DOMU.

DOMKI LETNISKOWEGO? STANIE NIEM PRZY POMOCY NAJWIĘKSZEJ NA ŚWIECIE PARAFIALNEJ

### CREDIT UNION SW. STANISŁAWA I SW. KAZIMIERZA

KTORA OFERUJE NA POWYZSZE CELE TRZY TYPZY HIPOTEKI:

O ZMIENNIYM OPROCENTOWANIU 10 1/2%

ZAMKNIETE 10 1/2%

QTWARTE 11 1/2%

WSZYSTKIE UBEZPIECZENIA NA ŻYCIE DO SUJNY \$ 30.000,00

### CREDIT UNION SW. STANISŁAWA I SW. KAZIMIERZA

220 Roncesvalles Ave. 2967 Bloor St. W. 12 Denison Ave.

tel. 947-2101 tel. 298-1225 tel. 861-0996

### BIURO POMOCY SPOŁECZNEJ KPK

Kongres Polonii Kanadyjskiej Okręgu Toronto zawiadamia, że Biuro Pomocy Społecznej dla Polaków zamieszkałych w Kanadzie ponad 3 lata miesi się przy 128 Fern Ave. (budynki szkolny), pokój 103, tel. 329-9471 lub 533-9472.

Otwarte jest w poniedziałki, czwartki i piątki od 10-4, w wtorki i środy od 10-7 po poł.

WSzystkie parady udzielane są bezpłatnie.

585

### BEN GRYS

BIURO RADNEGO

77 Roncesvalles Ave., Toronto, Ontario

Czynne: poniedziałki — piątki 10—17, Soboty 10—14

Wieczorami po uzgodnieniu telefonicznie

Tel.: 534-0145, City Hall, tel. 947-7905



### JAN PAWEŁ II: KANADA 1984

Polonijny Komitet Przyjęcia

### POLONIA WITA PAPIEZA

Zgodnie z ogłoszonym wcześniej ogólnym programem pielgrzymki papieżkiej w Kanadzie podajemy do wiadomości, że specjalne spotkanie Ojca Świętego w Polonią jest przewidziane w Toronto w dniu 14 września w godzinach popołudniowych.

Zdajemy sobie sprawę z doniosłości tego wydarzenia, toteż chcemy dążyć do jego najpełniejszego religijnego i narodowego przeżywania, by pozostało ono w pamięci zwłaszcza młodego pokolenia Polaków w Kanadzie. Będzie to Namiestnikiem naszego Chrystusa na ziemi. Należy więc troszczyć o odpowiedni wymiar jego pielgrzymki, która nie może być czysto chowym wymiar jej pielgrzymki, która nie może być czysto chowym wymiar jej pielgrzymki, która nie może być czysto chowym wymiar jej pielgrzymki.

Niemniej jednak chcemy się, że jest naszym Rodakiem, wywołany z Ojczyzny, której najlepszą cześć daje światu przez swoją osobowość oszakłanową w Polsce.

Powstał już Polonijny Komitet Przyjęcia Papieża, który apeluje do całej Polonii o pomoc w przygotowaniu do spotkania, jak i o wzięcie udziału w spotkaniu.

Po ustaleniu szczegółów będziemy inforomali o stanie przygotowań i podawać bliższe szczegóły organizacyjne. Pełny skład osób wchodzących do Komitetu Przyjęcia zostanie ogłoszony po ostatecznym jego ukonstytuowaniu się. Przewodnicztwo powierzone zostało Konferencji Ksiądzów Polskich na Wschodnią Kanadę ks. Ryszarda Kusanow, OMI, oraz przewodni Kongresu Polonii Kanadyjskiej p. Janoży Kazubie.

Ks. Ryszard Kosian, OMI przewodniczący Komitetu

Jan Kazubie przewodniczący Komitetu

prezes Kongresu Polonii Kanadyjskiej

Ks. Antoni Mendrala, OMI

przewodniczący Polskich Obłątów w Kanadzie

Stanisław Ostrowski

wiceprezes Kongresu Polonii Kanad.

### NA SPOTKANIE Z PIELGRZYMEM

Zbliża się termin pielgrzymki Ojca Świętego do Kanady. Jak już wszystkim wiadomo, jest przewidziane osobne spotkanie z Polonią w piątek 14 września o godz. 4:15 po poł. na stadionie w Toronto. W związku z tym Konferencja Polonijnych Ksiądzów na Wschodnią Kanadę przy współpracy z Kongresem Polonii Kanadyjskiej przygotowuje do prac przygotowawczych.

Zapraszamy do udziału i współpracy. Przewidyujemy duży napływ wiernych na stadion i to już przypuszczalnie na kilka godzin przed przybyciem Papieża, uprzejmie prosimy

- duchowieństwo,
- wszystkie organizacje polonijne i parafialne,
- chóry polonijne i zespoły parafialne,
- polskie zespoły wokalistyczne i instrumentalne,
- orkiestry dęte,
- folklorystyczne zespoły pieśni i tańca

o pisemne zgłoszenie swego udziału w



SWIAT DZIECI

Redaguje ELŻBIETA MICHNIKO. UFO. Jeszcze przez dłuższą chwilę staliśmy przy oknie, jak zaczarowani. Być może staliśmy tak jeszcze dłużej, ale ciękawość nie dawała mi spokoju.

Co to takiego? Co to było? — dopytywałem się natarczywie — To chyba jakaś kometa! O maile na nas nie wpadała!

To z pewnością nie była kometa. Czy ty sobie wyobrażasz, co to tylko gwiazda spadająca? — Przecież gwiazdy nie spadają. Czy ty sobie wyobrażasz, co gwiazda, gdyby spadła gwiazda? Z Ziemi nie byłoby już śladu — zdenerwowałem się.

Zaraz ci wszystko wytłumaczę. Nie bądź taki niecierpliw — podjął się trudnego zadania Orion — A więc, jak podają uczeni, istnieje ponad 100 miliardów kometa! Okrążają one słońce raz na milarda lat.

— Ale co to są te komety? — nie rozumiem. — Komety składają się z zamrzniętych kawałków skały. Te drobne odłamki skalne nazywamy meteoroidami. Kiedy kometa jest zbliżona do Ziemi, odłamki skalne nazywamy meteoroidami.

— Czyżby to były te same meteoroidy? — wyjaśnił mi Orion. — Te meteoroidy są zamrażnięte — dodał Losteros — Tworzą one jądro komety.

— Aha! — zaczęłam już rozumieć. Wiesz jak taka kometa leci kolo słońca, gdzie się gorąco, to się troszkę topi i wtedy opada od niej część takich meteoroidów.

— Oczywiście — zgodził się za mna Orion. Wiesz, że doskonałe są dzieje później z tymi meteoroidami? — dopytywałem się.

— Wpadają one w atmosferę ziemską i tutaj, pod wpływem tarcia, spalają się. Czasem, jak patrzyłem w telewizji, widać jak spada gwiazda. Prawda? To właśnie spadają te meteoroidy — cierpliwie tłumaczył mi Orion.

— Ale czasem takie meteoroidy są większe. Mogą być nawet bardzo duże — dodał Losteros. — Takim był ten meteoroid, który przelatował kolo

naszego statku. Taki duży kawałek skały spalił się tylko częściowo w atmosferze.

— Czy chcesz przez to powiedzieć, że na ziemi spadają kawałki skały z innych planet? — zapytałem zdziwiony. — Ależ oczywiście — przy-

znęła mi nagle do głowy. Miłość nie jest uczuciem czysto teoretycznym, czyni się z niej i koniec. Miłość obejmuje nie w sposobie, w jaki trawia się osobę, która jest kochana, i co jest gotowym dla niej zrobić, nawet jeśli jest to nie na ratunek, nawet jeśli wymaga pewnego poświęcenia.

Może kiedyś tworzyły ją jakieś nieznaną planetę? Potrafiłaby chyba dużo opowiedzieć o sobie komat, kto potrafił wydobyc z nich i odczytać te informacje.

— A może kiedyś, jak będą dążyć, będą potrafił to zrobić? Kim ja kiedyś będę? — przyszło mi nagle do głowy.

Może to elementarne wskazówki współzycia małżeńskiego mogą zastanowić się nad stosunkami każdego z nas do partnera życiowego.

1. Miłość nie jest uczuciem czysto teoretycznym, czyni się z niej i koniec. Miłość obejmuje nie w sposobie, w jaki trawia się osobę, która jest kochana, i co jest gotowym dla niej zrobić, nawet jeśli jest to nie na ratunek, nawet jeśli wymaga pewnego poświęcenia.

KOBIETA W ŚWIECIE I W DOMU

Redaguje Alina Żerańska

Dziesięć przykazań małżeńskich

1. Miłość nie jest uczuciem czysto teoretycznym, czyni się z niej i koniec. Miłość obejmuje nie w sposobie, w jaki trawia się osobę, która jest kochana, i co jest gotowym dla niej zrobić, nawet jeśli jest to nie na ratunek, nawet jeśli wymaga pewnego poświęcenia.

2. Wobec rodziny meż lub żony obowiązują uprzejmość i gościnność. Trudno czasem zmusić się by ich pokochać, serce jest im niechętny, lub ich towarzyszy, nie wolno ich unikać, ani że o nich mówić.

3. Wobec rodziny meż lub żony obowiązują uprzejmość i gościnność. Trudno czasem zmusić się by ich pokochać, serce jest im niechętny, lub ich towarzyszy, nie wolno ich unikać, ani że o nich mówić.

4. Wobec rodziny meż lub żony obowiązują uprzejmość i gościnność. Trudno czasem zmusić się by ich pokochać, serce jest im niechętny, lub ich towarzyszy, nie wolno ich unikać, ani że o nich mówić.

5. To nieprawda, że małżonkowie powinni zawsze omawiać najdrobniejsze nawet problemy swego współżycia. Nie należy przysyłać, nie należy przysyłać, nie należy przysyłać, nie należy przysyłać.

6. Można kochać dzieci garściami, poświęcać im wiele czasu i myśli, ale nie powinniśmy się im nadmiernie poświęcać. Dzieciom nie wolno być zbyt przywiązane do rodziców, nie wolno im być zbyt przywiązane do rodziców.

7. W ostatnich czasach zaplanował w Polsce zrywcał 60 milionów społeczeństwa. W Kanadzie rzadko się to widzi, gdzie jest to bowiem jak najdłuższe wyniki. Z wyjątkiem odwiezienia w rodzinny w pojedynkę, nie należy się poświęcać, nie należy się poświęcać.

8. Można kochać dzieci garściami, poświęcać im wiele czasu i myśli, ale nie powinniśmy się im nadmiernie poświęcać. Dzieciom nie wolno być zbyt przywiązane do rodziców, nie wolno im być zbyt przywiązane do rodziców.

9. Nie wolno zapomnieć przez chwilę, że uczucie między żoną i mężem, jego i jej wachy i pożądania niekoniecznie są takie same. Można je zadowolić, można je zadowolić.

10. Czynność musi być twórczą. Kompatybilność i podobieństwo nie gwarantuje sukcesu. Każdego człowieka należy traktować indywidualnie, nie należy traktować go jak masę.

11. Czynność musi być twórczą. Kompatybilność i podobieństwo nie gwarantuje sukcesu. Każdego człowieka należy traktować indywidualnie, nie należy traktować go jak masę.

12. Czynność musi być twórczą. Kompatybilność i podobieństwo nie gwarantuje sukcesu. Każdego człowieka należy traktować indywidualnie, nie należy traktować go jak masę.

13. Czynność musi być twórczą. Kompatybilność i podobieństwo nie gwarantuje sukcesu. Każdego człowieka należy traktować indywidualnie, nie należy traktować go jak masę.

14. Czynność musi być twórczą. Kompatybilność i podobieństwo nie gwarantuje sukcesu. Każdego człowieka należy traktować indywidualnie, nie należy traktować go jak masę.

15. Czynność musi być twórczą. Kompatybilność i podobieństwo nie gwarantuje sukcesu. Każdego człowieka należy traktować indywidualnie, nie należy traktować go jak masę.

16. Czynność musi być twórczą. Kompatybilność i podobieństwo nie gwarantuje sukcesu. Każdego człowieka należy traktować indywidualnie, nie należy traktować go jak masę.

17. Czynność musi być twórczą. Kompatybilność i podobieństwo nie gwarantuje sukcesu. Każdego człowieka należy traktować indywidualnie, nie należy traktować go jak masę.

GOTOWANIE JARZYN

Redaguje Alina Żerańska

Często panie zastanawiają się, dlaczego mrożone jarzyny zachowują swoją silićną barwę. Okazuje się, że to dzięki zawartości witamin C i E, które wzmocniają odporność organizmu.

Do poprawy witalności gotować jarzyny w lodzie nie dozwolone. Woda woda to aż tyle pracy, chyba że ktoś na bardzo dużą rodzinę. Mrożone jarzyny trzeba mrozić solidnie, dodając trochę soli i cukru.

Do poprawy witalności gotować jarzyny w lodzie nie dozwolone. Woda woda to aż tyle pracy, chyba że ktoś na bardzo dużą rodzinę. Mrożone jarzyny trzeba mrozić solidnie, dodając trochę soli i cukru.

Do poprawy witalności gotować jarzyny w lodzie nie dozwolone. Woda woda to aż tyle pracy, chyba że ktoś na bardzo dużą rodzinę. Mrożone jarzyny trzeba mrozić solidnie, dodając trochę soli i cukru.

Do poprawy witalności gotować jarzyny w lodzie nie dozwolone. Woda woda to aż tyle pracy, chyba że ktoś na bardzo dużą rodzinę. Mrożone jarzyny trzeba mrozić solidnie, dodając trochę soli i cukru.

Do poprawy witalności gotować jarzyny w lodzie nie dozwolone. Woda woda to aż tyle pracy, chyba że ktoś na bardzo dużą rodzinę. Mrożone jarzyny trzeba mrozić solidnie, dodając trochę soli i cukru.

Do poprawy witalności gotować jarzyny w lodzie nie dozwolone. Woda woda to aż tyle pracy, chyba że ktoś na bardzo dużą rodzinę. Mrożone jarzyny trzeba mrozić solidnie, dodając trochę soli i cukru.

Do poprawy witalności gotować jarzyny w lodzie nie dozwolone. Woda woda to aż tyle pracy, chyba że ktoś na bardzo dużą rodzinę. Mrożone jarzyny trzeba mrozić solidnie, dodając trochę soli i cukru.

Do poprawy witalności gotować jarzyny w lodzie nie dozwolone. Woda woda to aż tyle pracy, chyba że ktoś na bardzo dużą rodzinę. Mrożone jarzyny trzeba mrozić solidnie, dodając trochę soli i cukru.

Do poprawy witalności gotować jarzyny w lodzie nie dozwolone. Woda woda to aż tyle pracy, chyba że ktoś na bardzo dużą rodzinę. Mrożone jarzyny trzeba mrozić solidnie, dodając trochę soli i cukru.

Do poprawy witalności gotować jarzyny w lodzie nie dozwolone. Woda woda to aż tyle pracy, chyba że ktoś na bardzo dużą rodzinę. Mrożone jarzyny trzeba mrozić solidnie, dodając trochę soli i cukru.

Do poprawy witalności gotować jarzyny w lodzie nie dozwolone. Woda woda to aż tyle pracy, chyba że ktoś na bardzo dużą rodzinę. Mrożone jarzyny trzeba mrozić solidnie, dodając trochę soli i cukru.

Do poprawy witalności gotować jarzyny w lodzie nie dozwolone. Woda woda to aż tyle pracy, chyba że ktoś na bardzo dużą rodzinę. Mrożone jarzyny trzeba mrozić solidnie, dodając trochę soli i cukru.

Do poprawy witalności gotować jarzyny w lodzie nie dozwolone. Woda woda to aż tyle pracy, chyba że ktoś na bardzo dużą rodzinę. Mrożone jarzyny trzeba mrozić solidnie, dodając trochę soli i cukru.

Do poprawy witalności gotować jarzyny w lodzie nie dozwolone. Woda woda to aż tyle pracy, chyba że ktoś na bardzo dużą rodzinę. Mrożone jarzyny trzeba mrozić solidnie, dodając trochę soli i cukru.

Do poprawy witalności gotować jarzyny w lodzie nie dozwolone. Woda woda to aż tyle pracy, chyba że ktoś na bardzo dużą rodzinę. Mrożone jarzyny trzeba mrozić solidnie, dodając trochę soli i cukru.

Do poprawy witalności gotować jarzyny w lodzie nie dozwolone. Woda woda to aż tyle pracy, chyba że ktoś na bardzo dużą rodzinę. Mrożone jarzyny trzeba mrozić solidnie, dodając trochę soli i cukru.

Do poprawy witalności gotować jarzyny w lodzie nie dozwolone. Woda woda to aż tyle pracy, chyba że ktoś na bardzo dużą rodzinę. Mrożone jarzyny trzeba mrozić solidnie, dodając trochę soli i cukru.

KROCIUTKA BAJKA O BABCI I WNUKACH

Redaguje Alina Żerańska

Dawno, dawno temu była sobie wielka GÓRA. Nazwano ją "Góra". Do tak było ładnie i wygodnie. A potem ci — osiedlili się wokół góry, nazwali się GÓRALAMI.

Dawno, dawno temu była sobie wielka GÓRA. Nazwano ją "Góra". Do tak było ładnie i wygodnie. A potem ci — osiedlili się wokół góry, nazwali się GÓRALAMI.

Dawno, dawno temu była sobie wielka GÓRA. Nazwano ją "Góra". Do tak było ładnie i wygodnie. A potem ci — osiedlili się wokół góry, nazwali się GÓRALAMI.

Dawno, dawno temu była sobie wielka GÓRA. Nazwano ją "Góra". Do tak było ładnie i wygodnie. A potem ci — osiedlili się wokół góry, nazwali się GÓRALAMI.

Dawno, dawno temu była sobie wielka GÓRA. Nazwano ją "Góra". Do tak było ładnie i wygodnie. A potem ci — osiedlili się wokół góry, nazwali się GÓRALAMI.

Dawno, dawno temu była sobie wielka GÓRA. Nazwano ją "Góra". Do tak było ładnie i wygodnie. A potem ci — osiedlili się wokół góry, nazwali się GÓRALAMI.

Dawno, dawno temu była sobie wielka GÓRA. Nazwano ją "Góra". Do tak było ładnie i wygodnie. A potem ci — osiedlili się wokół góry, nazwali się GÓRALAMI.

Dawno, dawno temu była sobie wielka GÓRA. Nazwano ją "Góra". Do tak było ładnie i wygodnie. A potem ci — osiedlili się wokół góry, nazwali się GÓRALAMI.

Dawno, dawno temu była sobie wielka GÓRA. Nazwano ją "Góra". Do tak było ładnie i wygodnie. A potem ci — osiedlili się wokół góry, nazwali się GÓRALAMI.

Dawno, dawno temu była sobie wielka GÓRA. Nazwano ją "Góra". Do tak było ładnie i wygodnie. A potem ci — osiedlili się wokół góry, nazwali się GÓRALAMI.

Dawno, dawno temu była sobie wielka GÓRA. Nazwano ją "Góra". Do tak było ładnie i wygodnie. A potem ci — osiedlili się wokół góry, nazwali się GÓRALAMI.

Dawno, dawno temu była sobie wielka GÓRA. Nazwano ją "Góra". Do tak było ładnie i wygodnie. A potem ci — osiedlili się wokół góry, nazwali się GÓRALAMI.

Dawno, dawno temu była sobie wielka GÓRA. Nazwano ją "Góra". Do tak było ładnie i wygodnie. A potem ci — osiedlili się wokół góry, nazwali się GÓRALAMI.

Dawno, dawno temu była sobie wielka GÓRA. Nazwano ją "Góra". Do tak było ładnie i wygodnie. A potem ci — osiedlili się wokół góry, nazwali się GÓRALAMI.

Dawno, dawno temu była sobie wielka GÓRA. Nazwano ją "Góra". Do tak było ładnie i wygodnie. A potem ci — osiedlili się wokół góry, nazwali się GÓRALAMI.

Dawno, dawno temu była sobie wielka GÓRA. Nazwano ją "Góra". Do tak było ładnie i wygodnie. A potem ci — osiedlili się wokół góry, nazwali się GÓRALAMI.

Dawno, dawno temu była sobie wielka GÓRA. Nazwano ją "Góra". Do tak było ładnie i wygodnie. A potem ci — osiedlili się wokół góry, nazwali się GÓRALAMI.

Dawno, dawno temu była sobie wielka GÓRA. Nazwano ją "Góra". Do tak było ładnie i wygodnie. A potem ci — osiedlili się wokół góry, nazwali się GÓRALAMI.

K CIK PRZYJACIÓŁ MISIA USZATKA

Redaguje Alina Żerańska

Uszatek otworzył szeroko oczy ze zdziwienia. Siedział przed sobą wszystkich swoich przyjaciół. Obudził się szybko Świerzyżka.

— Zobacz, Czy myślisz, że ja jeszcze spię? Czy to wszystko mi się śni? — zapytał Świerzyżka.

— Ale nie czekał już na odpowiedź. Wykosztował tylko spod liści. Ależ radome było powitanie! Chyba wreszcy cieszyli się bardziej niż wie-

— Zobacz, Czy myślisz, że ja jeszcze spię? Czy to wszystko mi się śni? — zapytał Świerzyżka.

— Ale nie czekał już na odpowiedź. Wykosztował tylko spod liści. Ależ radome było powitanie! Chyba wreszcy cieszyli się bardziej niż wie-

— Zobacz, Czy myślisz, że ja jeszcze spię? Czy to wszystko mi się śni? — zapytał Świerzyżka.

— Ale nie czekał już na odpowiedź. Wykosztował tylko spod liści. Ależ radome było powitanie! Chyba wreszcy cieszyli się bardziej niż wie-

— Zobacz, Czy myślisz, że ja jeszcze spię? Czy to wszystko mi się śni? — zapytał Świerzyżka.

AMBİTNA IMPREZA W WYKONANIU ZNAKOMITYCH ARTYSTÓW

Redaguje Alina Żerańska

Popularna polska artystka, która w swojej karierze stworzyła wiele znakomitych utworów, w tym "Pod Twoją Obronę" i "Chopin".

Popularna polska artystka, która w swojej karierze stworzyła wiele znakomitych utworów, w tym "Pod Twoją Obronę" i "Chopin".

Popularna polska artystka, która w swojej karierze stworzyła wiele znakomitych utworów, w tym "Pod Twoją Obronę" i "Chopin".

Popularna polska artystka, która w swojej karierze stworzyła wiele znakomitych utworów, w tym "Pod Twoją Obronę" i "Chopin".

Popularna polska artystka, która w swojej karierze stworzyła wiele znakomitych utworów, w tym "Pod Twoją Obronę" i "Chopin".

Popularna polska artystka, która w swojej karierze stworzyła wiele znakomitych utworów, w tym "Pod Twoją Obronę" i "Chopin".

Popularna polska artystka, która w swojej karierze stworzyła wiele znakomitych utworów, w tym "Pod Twoją Obronę" i "Chopin".

Popularna polska artystka, która w swojej karierze stworzyła wiele znakomitych utworów, w tym "Pod Twoją Obronę" i "Chopin".

SZLAKIEM BOJOWYM II KORPUSU WP „MONTE CASSINO 1984”

Redaguje Alina Żerańska

W ramach obchodów 40. rocznicy zakończenia wojny w Europie, organizowane są szlaki bojowe, które pozwalają na przeżycie trudnych warunków wojennych.

W ramach obchodów 40. rocznicy zakończenia wojny w Europie, organizowane są szlaki bojowe, które pozwalają na przeżycie trudnych warunków wojennych.

W ramach obchodów 40. rocznicy zakończenia wojny w Europie, organizowane są szlaki bojowe, które pozwalają na przeżycie trudnych warunków wojennych.

W ramach obchodów 40. rocznicy zakończenia wojny w Europie, organizowane są szlaki bojowe, które pozwalają na przeżycie trudnych warunków wojennych.

W ramach obchodów 40. rocznicy zakończenia wojny w Europie, organizowane są szlaki bojowe, które pozwalają na przeżycie trudnych warunków wojennych.

W ramach obchodów 40. rocznicy zakończenia wojny w Europie, organizowane są szlaki bojowe, które pozwalają na przeżycie trudnych warunków wojennych.

W ramach obchodów 40. rocznicy zakończenia wojny w Europie, organizowane są szlaki bojowe, które pozwalają na przeżycie trudnych warunków wojennych.

W ramach obchodów 40. rocznicy zakończenia wojny w Europie, organizowane są szlaki bojowe, które pozwalają na przeżycie trudnych warunków wojennych.

POD TWOJĄ OBRONĘ i "CHOPIN"

Redaguje Alina Żerańska

Popularna polska artystka, która w swojej karierze stworzyła wiele znakomitych utworów, w tym "Pod Twoją Obronę" i "Chopin".

Popularna polska artystka, która w swojej karierze stworzyła wiele znakomitych utworów, w tym "Pod Twoją Obronę" i "Chopin".

Popularna polska artystka, która w swojej karierze stworzyła wiele znakomitych utworów, w tym "Pod Twoją Obronę" i "Chopin".

Popularna polska artystka, która w swojej karierze stworzyła wiele znakomitych utworów, w tym "Pod Twoją Obronę" i "Chopin".

Popularna polska artystka, która w swojej karierze stworzyła wiele znakomitych utworów, w tym "Pod Twoją Obronę" i "Chopin".

Popularna polska artystka, która w swojej karierze stworzyła wiele znakomitych utworów, w tym "Pod Twoją Obronę" i "Chopin".

Popularna polska artystka, która w swojej karierze stworzyła wiele znakomitych utworów, w tym "Pod Twoją Obronę" i "Chopin".

Popularna polska artystka, która w swojej karierze stworzyła wiele znakomitych utworów, w tym "Pod Twoją Obronę" i "Chopin".



ZAGADKI

Zna się na ciście i piecze wspaniale. Robi bułeczki, struclę, ogórki. Pan w białym fartuchu, co często powtarza, że nie ma pieczywa, bez pracy...

NA PODWÓRKU

Redaguje Alina Żerańska

Hulala Halinka ze swą hulajnogą, aż mama na Haje zawołała srogo:

Hulala Halinka ze swą hulajnogą, aż mama na Haje zawołała srogo:

Hulala Halinka ze swą hulajnogą, aż mama na Haje zawołała srogo:

Hulala Halinka ze swą hulajnogą, aż mama na Haje zawołała srogo:

Hulala Halinka ze swą hulajnogą, aż mama na Haje zawołała srogo:

Hulala Halinka ze swą hulajnogą, aż mama na Haje zawołała srogo:

Hulala Halinka ze swą hulajnogą, aż mama na Haje zawołała srogo:

Hulala Halinka ze swą hulajnogą, aż mama na Haje zawołała srogo:

OWA FIRMA UBEZPIECZENIOWA

Redaguje Alina Żerańska

Nowa firma ubezpieczeniowa oferuje szeroki zakres usług, w tym ubezpieczenia na życie, zdrowie i majątek.

Nowa firma ubezpieczeniowa oferuje szeroki zakres usług, w tym ubezpieczenia na życie, zdrowie i majątek.

Nowa firma ubezpieczeniowa oferuje szeroki zakres usług, w tym ubezpieczenia na życie, zdrowie i majątek.

Nowa firma ubezpieczeniowa oferuje szeroki zakres usług, w tym ubezpieczenia na życie, zdrowie i majątek.

Nowa firma ubezpieczeniowa oferuje szeroki zakres usług, w tym ubezpieczenia na życie, zdrowie i majątek.

Nowa firma ubezpieczeniowa oferuje szeroki zakres usług, w tym ubezpieczenia na życie, zdrowie i majątek.

Nowa firma ubezpieczeniowa oferuje szeroki zakres usług, w tym ubezpieczenia na życie, zdrowie i majątek.

Nowa firma ubezpieczeniowa oferuje szeroki zakres usług, w tym ubezpieczenia na życie, zdrowie i majątek.

AMBİTNA IMPREZA W WYKONANIU ZNAKOMITYCH ARTYSTÓW

Redaguje Alina Żerańska

Popularna polska artystka, która w swojej karierze stworzyła wiele znakomitych utworów, w tym "Pod Twoją Obronę" i "Chopin".

Popularna polska artystka, która w swojej karierze stworzyła wiele znakomitych utworów, w tym "Pod Twoją Obronę" i "Chopin".

Popularna polska artystka, która w swojej karierze stworzyła wiele znakomitych utworów, w tym "Pod Twoją Obronę" i "Chopin".

Popularna polska artystka, która w swojej karierze stworzyła wiele znakomitych utworów, w tym "Pod Twoją Obronę" i "Chopin".

Popularna polska artystka, która w swojej karierze stworzyła wiele znakomitych utworów, w tym "Pod Twoją Obronę" i "Chopin".

Popularna polska artystka, która w swojej karierze stworzyła wiele znakomitych utworów, w tym "Pod Twoją Obronę" i "Chopin".

Popularna polska artystka, która w swojej karierze stworzyła wiele znakomitych utworów, w tym "Pod Twoją Obronę" i "Chopin".

Popularna polska artystka, która w swojej karierze stworzyła wiele znakomitych utworów, w tym "Pod Twoją Obronę" i "Chopin".

### Ciekawsze momenty w życiu (3)

## Polskiego Klubu Dyskusyjnego w London

Ta polityka prawie pokrywa się z analizą Międzynarodowego Instytutu Ekonomicznego w Waszyngtonie, gdzie Rola Stanów jako wodza, jest jeszcze bardziej podkreślona. Według tych ekonomistów Stany muszą najbliżej mieć swoje deficyty budżetowe, które w połowie do 100 miliardów dolarów, by w ogóle zacząć mówić o początku trwałej poprawy ekonomii świata. Były prezydent Francji Giscard d'Estaing przez spotkanie w Williamsburgu test o głosił swój plan udrożnienia świata uderżając w deficyty państw, politykę protekcyjną i odejście od stałego kursu walutowego.

Moim skromnym zdaniem i tego typu plany są zbyt dalekie, zbyt wiele zakładają, góry, by być efektywne. Bezrolne spotkanie członków przywódco świata uprzemysłowione w Williamsburgu, jest choćby tego dowodem. Ludzie nie są aniamami, zawsze myślą o sobie więcej niż o innych, w sytuacji gdzie zacząć mówić o początku trwałej poprawy ekonomii świata. Były prezydent Francji Giscard d'Estaing przez spotkanie w Williamsburgu test o głosił swój plan udrożnienia świata uderżając w deficyty państw, politykę protekcyjną i odejście od stałego kursu walutowego.

sentymenty rasowe, zbytni nacjonalizm, ksenofobia. W tej sytuacji nie ma innego wyjścia, jak też, że każde państwo, każda instytucja odpowiedzialna za ekonomię powinny wyzyskać najpierw własne potrawy, by móc przystąpić do akcji skierowanej z zewnątrz. Ekonomia dającej się światu, to krąbną bękart nieważliwy na moralizowanie, kpiący sobie z ogólnych planów zmierzających do ucyfrowania i niezgodnie. Trzeba w tym czasie, konkretnie, więc za budżet, tam gdzie jest jeszcze da i tam, gdzie jest jeszcze słaby i przyciąga do ziemi, inaczej sterowizuje świat. Innymi słowy wyszy ci, co mają władzę i władze powinni w warunkach lokalnych państwa, prowincji, stanu, miasta zidentyfikować problemy, wymierzyć się de-

strakcyjną każdego i eliminować je wspólnie, po trochu, w klubach i w innych. Jak się nie kourdyngacji światowej, która to potrzebny, bo nikt już teraz nie jest samotną wyspą, enfaiza musi być jednak kładzona na własny wkład. Tragedia w tym, że gdy chodzi o konkretny plan ekonomiczny wtedy nie głow, tylko planow. Za ten cały paragraf prozę nie mieć pretensji do Człowiekowskiego, to są moje przemyślenia.

Przelegent poświęcił też nieco czasu ekonomii Polski. Międzianaby zarzykować słowami artystów, co dowodzi, że jest ona odwrótnie proporcjonalna do ekonomii Zachodu: tu doborobry trwał ćwierć wieku, a udepak do pierwszych znaków poprawy tylko kilka lat. W Polsce doborobry ograniczyli się do kilku lat, na pewno jedynie ćwierć wieku jeśli nie dłużej, by w ogóle zacząć marzyć o stabilnej ekonomii w tym kraju. Nie ma o sytuacji w Polsce tak obiektywnych statystyk, jak o jakimkolwiek państwie Zachodu. To, co dotyczy nas, czego nie sposób ukryć przed Zachodem, jest wystarczające, by wyrobić sobie dość obiektywną ocenę sytuacji ekonomii Polski to nie jest recesja, Polska jest faktycznie bankrutem, bo swego 30-milardowego długu międzynarodowego sama, bez pomocy zewnętrznej nie potrafi nigdy spłacić. Na domiar złego, w 1982 roku dochód narodowy spadł o 8,2%, połowa zdolności produkcyjnej została unieruchomiona, cenę detalicznie podniesiono o 400-500 procent, brak prawie wszystkiego na rynku, ciągle jeszcze są w mocy najbardziej uciążliwe sankcje gospodarcze Zachodu, ogromna inflacja złota, niedopuszczenie do członkostwa w Międzynarodowym Funduszu Światowym i w Banku Świata, wszystko to czyni musi nas być z największym optymizmem pesymistę. W obecnych warunkach nie ma wyjścia dla Polski. Nie tylko Polska jest bankrutem, wszystkie ekonomie socjalistyczne zaplanowane jeszcze w XIX w. przez Marksa, który wcale nie był genuzianem, straciły siłę, a w istnienie przez stałmiere biurokrację, szybko zdująca w tym samym kierunku. Ironia w tym, że w ostatecznym rozliczeniu Zachód za to wszystko musi płacić, co jeszcze bardziej opóźnia szanse jego własnego ekonomicznego rozwoju.

## Na marginesie

### O co tu chodzi

W poprzednich numerach obzerne informowałyśmy o zdarzeniach, które z początku pozornie lokalne, urosło do rangi problemu, który może mieć poważne następstwa w poprawnych dotychczas stosunkach Kościoła i państwa.

Chodzi oczywiście o protest uczniów szkół religijnych w Międnym, nie, koło Garwolina, którzy strajkiem zaprzestali przebiegu usuwaniu krzyży z klas szkolnych. Protest uczniów od początku został poparcie rodziców i księży lokalnego kościoła, potem biskupa siedleckiego, a ostatnio Episkopatu.

Rząd twierdzący od dawna, że "nie będzie walczył o krzyże", twierdzi tak dalej, ale jednocześnie stanowczo nakazuje usunąć krzyże ze szkół i innych budynków publicznych, a ustawami swego rzecznika głosi, że pod żadnym pozorem nie wycofa się z tej akcji.

Czy chodzi tu tylko o krzyże? Jeśli tak, to dlaczego do tych protestów przystąpił Episkopat? Przecież, odpowiednia uchwała weszła w życie pół roku temu, 15 lipca. Większość administracji zleceń wiały, wadom to nie protestowały. Teraz zaczęło się przestawianie uczniami wyrażenia się w formie protestu, używając wyrażenia "Solidarność" w stosunkach z "Solidarnością".

Najpierw stan pozornej zgodzie, potem rozumowanie jakiegoś drobnej konsekwencji, jakiegoś marginesu, jakiegoś nie do zaakceptowania, potem długie rozmowy na temat powrotu do stanu współpracy, potem nowa propozycja, że stany rządzą odwołanie i tak do stany wojennego, co i "był konieczność, bo przywódcy "Solidarność" nie chcieli zgody z władzami".

To nieważne, że było akurat zupełnie odwrotnie, bo to rząd nie chciał żadnej zgody, żadnej kontroli swoich poczynań, żadnych ustępstw, żadnej współpracy. To rząd niszczył wszelkie próby — bezwzględnie i bezczelnie.

Stan wojenny zniszczył strukturę Solidarności. Rząd spacyfikował społeczeństwo, a przynajmniej tak rządowi się wydawało. W rzeczywistości uderzyli komunistom do głow, w tym, że teraz mają coraz większą ochotę na walkę z Kościołem. To się już nawet zaczęło. Najpierw były listy księży, który głoszą prawdę z ambony, potem oskarżenia niektórych o sprzeczanie podziemnej działalności z potęmi. Teraz już oskarżenia o działalność podziemną, o posiadanie broni i środków wybuchowych, o działalność na rzecz obalenia ustano-

Teraz dojdą oskarżenia Episkopatu o popieranie religijnego, klerikalizmu, o podburzanie społeczeństwa, o celowe działania polityczne niszczące tak potrzebne porozumienie społeczne. Za jakiś czas rząd dojdzie do wniosku, że Kościół jest, a potem nowa propozycja, nowe zarzuty itd. Bo tak na prawdę komunistki nie chcą żadnego porozumienia. Na razie są zmuszeni do uznawania siły Kościoła i jego wpływów. Ale zawsze walczyli z tym, walczyć i będą walczyli. To nie ulega wątpliwości.

Trudno powstrzymać się w tym miejscu od refleksji. Po rozbiciu Solidarności, wielu, zbyt wielu głosiło, że stało się to, co się chciało za duży". Ciekawość, co ci sami ludzie będą mówić teraz, o walce Kościoła i o postawie Episkopatu.

Władze Kościoła czeka trudna walka. I nie jest to tylko walka o zachowanie wpływów i pozycji na polu teologii, ale walka o zachowanie samostanowienia i samostanowienia, o zachowanie tożsamości narodowej, której Kościół był i jest wyrazicielem.

Robert Dugoborski

## Zmarł Aurelio Pececi

W ub. tygodniu zmarł w Rzymie podczas operacji serca 75-letni Aurelio Pececi, którego nazwisko obiegło świat w związku z tzw. raportem Klubu Historyków o ogłoszonym w 1972 r. Raport ten scharakteryzował "Granice wzrostu" zawiązaną umysłami naukowców i polityków zapożyczającą nowy sposób myślenia i sprawach gospodarki światowej.

Operacyjny model komputerowy próbował przewidzieć niezbyt odległą przyszłość świata. Jeśli nie zaszyby istniejące zmiany w kierunku rozwoju gospodarki. Perspektywa okazała się ponura: głód, przedłużenie, susza oraz wyzarczenie się superwładz stanożyby niemiernymi w okolicy i księży

wo rozwoju przemysłowego. Report wzbudził żywe kontrowersje, niemniej stanowił skuteczne ostrzeżenie przed szkodliwym optymizmem i wiarą w stały, niezahamowany wzrost gospodarki.

Aurelio Pececi był jednym z pierwszych socjalistów włoskich, matka pochodziła z rodziny górali. Po uzyskaniu doktoratu A. Pececi pracował w firmie Fiat, reprezentując ją w Chinach, po czym w 1968 r. przeszedł do międzynarodowej firmy finansowej.

Pececi był zgodnie uznawany za jednego z rozległych horyzontach myślowych i wielkiego humanistę.

Krzężą pogłoski, że nowym przewodniczącym Klubu Rzymskiego mógłby zostać P. Trudeau.

## KRONIKA PAPIESKA

Aniel Pański (18.III) był poprzedzony Mszą św. o okazji święta św. Józefa (19.III) w sprawie robotników. W swej homilii wygłoszonej w czasie kolejnego jakiegoś takiego. Pod tytułem "Masy św. Jan Paweł II wstawia rozwój parafialski zwał społeczeństwa całego — powiedział Papież przed wyjściem dla ludzkiej solidarności, która powinna zapobiec wszelkim działaniom wojennym. W życiu społecznym i w życiu międzynarodowym — zda. Wład praw człowieka, zdaniem Ojca św. — należy uwzględnić zasady solidarności. Sprawiedliwa walka na płaszczyźnie społecznej powinna być podporządkowana tej, która jest najbardziej podstawowa.

W Audyencji generalnej (14.III) saldzie. Zwracając się do pielgrzymów z Polski Jan Paweł II wyraził nadzieję, że pielgrzymka, jaką odbył w Roku Świętym, wzmocniła solidarność wszystkich ludzi pracy dla dobra narodu i całej ludzkości. Międzynarodowy zjazd prawników w Rzymie dał możliwość Janowi Pawłowi II widać, że przed 20 laty, brać głos przed 200 prawnikami, którzy przyjeżdżają do Watykanu. Powodem zjazdu było uczczenie 20 rocznicy publikowania encykliki "Pacem in terris" Jana XXIII, w swym przemówieniu do prawników Ojciec św. mówił o prawie do wolności religijnej, o sprawiedliwości i o godności ludzkiej. Jan Paweł II stwierdził, że Kościół troszczyć się o wolność człowieka nie musi uciekać się do systemów politycznych czy ideologii. Kościół chce się natychmiast z Ewangelię, której strasze i cze, lecz również za grzechy którą głosi. Kościół staje się obok wolności człowieka i prawo Ewangelię, a nie przez wytrawianie. Tak postępu-

jać Kościół zachowuje niezachwianą postawę wobec przeciwności. Ludzie nie są aniamami, zawsze myślą o sobie więcej niż o innych, w sytuacji gdzie zacząć mówić o początku trwałej poprawy ekonomii świata. Były prezydent Francji Giscard d'Estaing przez spotkanie w Williamsburgu test o głosił swój plan udrożnienia świata uderżając w deficyty państw, politykę protekcyjną i odejście od stałego kursu walutowego.

W Audyencji generalnej (14.III) saldzie. Zwracając się do pielgrzymów z Polski Jan Paweł II wyraził nadzieję, że pielgrzymka, jaką odbył w Roku Świętym, wzmocniła solidarność wszystkich ludzi pracy dla dobra narodu i całej ludzkości. Międzynarodowy zjazd prawników w Rzymie dał możliwość Janowi Pawłowi II widać, że przed 20 laty, brać głos przed 200 prawnikami, którzy przyjeżdżają do Watykanu. Powodem zjazdu było uczczenie 20 rocznicy publikowania encykliki "Pacem in terris" Jana XXIII, w swym przemówieniu do prawników Ojciec św. mówił o prawie do wolności religijnej, o sprawiedliwości i o godności ludzkiej. Jan Paweł II stwierdził, że Kościół troszczyć się o wolność człowieka nie musi uciekać się do systemów politycznych czy ideologii. Kościół chce się natychmiast z Ewangelię, której strasze i cze, lecz również za grzechy którą głosi. Kościół staje się obok wolności człowieka i prawo Ewangelię, a nie przez wytrawianie. Tak postępu-

aby wyznać, że jesteśmy grzesznikami. "Rachunek sumienia" jest czymś, co nie jest zwykłą psychologizacją w troskliwość, lecz modlitwianym wysiłkiem, zwróceniem się przez wiarę do Boga. Nasze błędy jasno poznajemy jedynie w świetle życia samego Chrystusa.

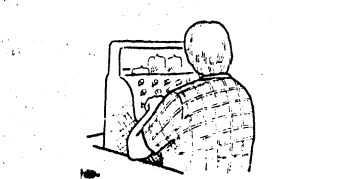
Z okazji 500-letniej śmierci św. Kazimierza przypomina się katolikom na całym świecie, że Litewskie Kolegium w Rzymie kształci 240 studentów litewskich. Prawie wszyscy urodzili się na Litwie. Po ukończeniu studiów będą oni pracować w parafiach litewskich, rozszaniach po całym świecie.

Satna rocznica śmierci Cezara Mendia (10.III) była uroczysto obchodzona w Watykanie. Mendel, ojciec genetyki, przeżył większą część swego życia w augustyńskim klasztorze w Bernie. Przemawiając z okazji setnej rocznicy śmierci Mendia, Jan Paweł II powiedział o nim, że potrafił harmonijnie połączyć refleksje naukowe z religijną medytacją. Mendel został omedalszony przez Ojca św. jako naukli, który służył jako podstawa do homilii pochodzących z Pierwszego Listu św. Jana. "Jeśli mówimy, że nie mamy grzechu, to samych siebie oszukujemy i nie ma w nas kamii przyjeżdżają na audyencje w Watykanie. Powodem zjazdu było uczczenie 20 rocznicy publikowania encykliki "Pacem in terris" Jana XXIII, w swym przemówieniu do prawników Ojciec św. mówił o prawie do wolności religijnej, o sprawiedliwości i o godności ludzkiej. Jan Paweł II stwierdził, że Kościół troszczyć się o wolność człowieka nie musi uciekać się do systemów politycznych czy ideologii. Kościół chce się natychmiast z Ewangelię, której strasze i cze, lecz również za grzechy którą głosi. Kościół staje się obok wolności człowieka i prawo Ewangelię, a nie przez wytrawianie. Tak postępu-

### Ottawa

**LEONARD SAMEK**  
ADWOKAT  
7 Slack Road, Suite 202  
NEPEAN (Ottawa), Ontario  
Tel. 276-6440

# Pozyczki rządowe dla drobnych przedsiębiorstw



Otworzenie jakiegokolwiek przedsiębiorstwa nie jest łatwe. Wymaga inicjatywy i wizji. Pamiętaj jednak, że personel biura w Department of Regional Industrial Expansion zawsze jest gotów przyjść Ci z pomocą.

Dodatkowe informacje na temat rządowych programów pomocy uzyskać można wypełniając załączony kupon i przysyłając go pod wskazany adres.

Czy wiesz, że około 30% wszystkich towarów i usług w Kanadzie jest produkowane przez małe przedsiębiorstwa?

Ich wkład w budowę dobrobytu w Kanadzie jest tak istotny, że rząd kanadyjski opracował specjalną politykę działania, mającą na celu jak najbliżej kontakt z środowiskiem drobno-przemysłowym i słuzenie mu pomocą. Wyrazem tego jest ustawa pn. Small Business Loans Act.

Ustawa ta przewiduje udzielanie drobnym przedsiębiorstwom pożyczek w wysokości do \$100 000, nisko oprocentowanych (tzw. prime rate + 1%).

Do czerwca ub. roku udzielono 128 000 takich pożyczek na sumę ponad 2,7 miliarda dolarów.

Return this coupon to: Publications Canada, 1100 Bank Street, Ottawa, Ontario K1P 6K6

Please send me the booklet Canada, Where I Live in:

ENGLISH     GALLA  
 FRENCH     HEBREW  
 SPANISH     PORTUGUESE  
 GERMAN     ITALIAN

NAME: \_\_\_\_\_  
ADDRESS: \_\_\_\_\_  
CITY: \_\_\_\_\_ PROVINCE: \_\_\_\_\_  
POSTAL CODE: \_\_\_\_\_

Canada

TRANSLATED BY: "ZWIĄZKOWIEC"

**CANADA**  
where else?

Government of Canada / Gouvernement du Canada

Canada

### Oakville

**UWAGA MIESZKANCY OAKVILLE I OKOLIC**  
WŁAŚCICIELI  
**WELLINGTON DELICATESSEN**  
B. DERUS  
ZAPRASZA DO NOWO OTWARTEJ FILII:  
**562 Kerr St., Oakwood Plaza, Oakville, Ont.**  
Tel. 842-0146

Wydłużony wybór wyrobów, bez dodatków chemicznych oraz wielu innych artykułów gospodarstwa domowego.  
Śladzie mleczaki — \$25 w tygodniu.  
Serdecznie zapraszamy do odwiedzenia nowej filii WYŚYLAJMY PACZKI DO POLSKI

### Brantford

**POLSKA APTEKA THE PHARMACY SHOPPE**  
Właściciele: Andrzej Musiał, Krystyna Musiał-Tyndort  
177 Keesleys Ave. Toronto, Ont. Tel. 536-2116  
(naprzeciw Credit Union)  
DUŻY WYBÓR KOSMETYKÓW, CENY KONKURENCYJNE  
Recepty Blue Cross, Green Shield, DVA  
REALIZUJEMY RECEPTY DLA RENCISTÓW  
Wysyłka leków do Polski

### Bingo - Bazar Wielkanocny

zaprasza wszystkich z Brantford i okolic na  
126 Albion St.  
w sobotę 7 kwietnia br. od 6.00—9.30 wiecz.  
PACZKI I KAWA

**Bingo Wielkanocne**  
które odbędzie się

ZARZĄD

### Guelph

**BUCHALTERIA**  
**RICHARD G. SROKA**  
ZEZNANIA PODATKOWE  
• FARMY  
• INTERESY  
• PERSONALNE  
RR #2 Brantford, Ont.  
Tel. 446-2622  
lub 753-4223

### Montreal

**POLSKI LEKARZ DENTYSTA DR STANISŁAW WODNICIA**  
Przyjmuje 7 dni w tygodniu, wieczorem na znowiczenie  
6250 Sherbrooke W., Suite 3  
Montreal, Que.  
Tel. 488-6782, 482-1169

### DR KRYSZYNA PATER D.M.D.

**LEKARZ DENTYSTA**  
Przyjeżdża w dzień i wieczorem  
475 Villeneuve St. W.  
(róg Côte Ste Catherine Rd.)  
Tel. 270-3432

**SKLEP JUBILERSKI CARON JEWELLERS**  
5043 Park Ave., Montreal  
Tel. 270-9922  
Zegarki • Pierścionki • Obrączki  
Nubus • Biuteria • Upiamiaki •  
Naprawa zegarków  
Montaż po polsku

### Brantford

**BRANDFORD**  
Kolo Polek przy Grupie 11  
ZPWK w Guelph składa gratulacje Kolu Polek przy Grupie 30 ZPWK w Brampton z okazji odnowienia życia organizacyjnego na Waszym terenie.

Zyczymy Wam drogie Panie pomysłowości w Waszej nowej ożywionej pracy społecznej i aby nigdy nie zabrakło Wam energii w dalszej Waszej pracy w przyszłości.

Z wyrazami wdzięczności  
Kolo Polek przy Grupie 11 ZPWK w Guelph



HIGH PARK 217 Roncesvalles Ave. Tel. 532-4441

SPORT

POLSKA LIGA PIŁKARSKA RUSZYŁA... Korespondent sportowy donosi, że przeszło 100 tysięcy widzów oglądało inauguracyjny mecz wiosennej rundy rozgrywek ekstraklasz piłkarskiej 11 marca.

CHOLKAN Open house 488 Windermere Ave. Bloor - Jane. Sobota, godz. 2-4 po południu.

W Krakowie Wisła zremisowała z wiceliderem, Lechem Poznań, 0:0. Obserwatorzy spotkania twierdzą, że jak na początek sezonu, mecz stał na bardzo wysokim poziomie.

CHOLKAN R. CHOLKAN & CO. LIMITED REALTOR

Indian Rd. - High Park Jednorodzinny dom z możliwością wynajmowania. 8 pokoi, 2 kuchnie, 2 łazienki.

W sobotę i niedzielę rozegrano drugą kolejkę meczów ekstraklasz. Znamy jedynie wyniki tych spotkań, a szkoda, bo są one szokujące.

W debiutu Polacy przegrali pierwszego seta i wszystkie wykazywały, że mecz zakończył się niepowodzeniem. Jednak dwa następnego sety wygrali Polacy.

Najbardziej niespodziewany pojedynek rozegrał Kucharski z Brodą. W tej piątej grze polski zawodnik wygrał pierwszy set bez większej walki.

A oto tabela: 1. Górnik W. 25:9 42:14 2. Lech 24:10 28:10 3. Górnik Z. 22:12 29:13 4. Widzew 22:12 23:14 5. Pogoń 21:13 20:23 6. Motor 20:14 14:11 7. Legia 19:15 24:21 8. Ruch 18:16 19:18 9. Śląsk 15:19 24:30 10. KS 14:20 19:29 11. Wisła 13:21 20:28 12. Szombierki 13:21 13:23 13. Cracovia 12:22 11:21 14. GKS 12:22 23:40 15. Bałtyk 11:23 14:23 16. Zagłębie 11:23 13:27

W SUPERLIDZE TENISA STOŁOWEGO Dupier w ostatniej kolejce superligi europejskiej miały się rozstrzygnąć losy końcowej tabeli.

W ostatnim pojedynku spotkali się Grubba i Pansky. Od dawna mają oni ze sobą bardzo zaciekły pojedynek, z tym że Polacy częściej wygrywali i tym razem również zwyciężyli 2:1.

Te. 236-2666 CHOLKAN Tel. 236-2666. Meas Market w polskiej dzielnicy. Właściciel odchodzi na emeryturę.

HOMETARIO REAL ESTATE LTD. 171 RONCESVALLES AVE. - TEL. 531-3506

Dixie - Dundas Murwany, wolno stojący, 4-sypialniowy, "backsplit". Pojedy rodzinny z kominkiem. Wykończony pokój rekreacyjny z barem.

CHOLKAN R. CHOLKAN & CO. LIMITED REALTOR

Indian Rd. - High Park Jednorodzinny dom z możliwością wynajmowania. 8 pokoi, 2 kuchnie, 2 łazienki.

Jugosławia musiałaby przegrać z Węgrami, jak się w rezultacie okazało. Niestety, Polska przegrała z Czechosłowacją 3:4 i zajęła ostatecznie czwartą lokatę.

W singlu kobiet Jolanta Szatko zdecydowanie ustępowała wysoko notowanej w Europie Hrachowej i po trzech grach przegrała 3:0.

W debiutu Polacy przegrali pierwszego seta i wszystkie wykazywały, że mecz zakończył się niepowodzeniem. Jednak dwa następnego sety wygrali Polacy.

Najbardziej niespodziewany pojedynek rozegrał Kucharski z Brodą. W tej piątej grze polski zawodnik wygrał pierwszy set bez większej walki.

A oto tabela: 1. Górnik W. 25:9 42:14 2. Lech 24:10 28:10 3. Górnik Z. 22:12 29:13 4. Widzew 22:12 23:14 5. Pogoń 21:13 20:23 6. Motor 20:14 14:11 7. Legia 19:15 24:21 8. Ruch 18:16 19:18 9. Śląsk 15:19 24:30 10. KS 14:20 19:29 11. Wisła 13:21 20:28 12. Szombierki 13:21 13:23 13. Cracovia 12:22 11:21 14. GKS 12:22 23:40 15. Bałtyk 11:23 14:23 16. Zagłębie 11:23 13:27

W ostatnim pojedynku spotkali się Grubba i Pansky. Od dawna mają oni ze sobą bardzo zaciekły pojedynek, z tym że Polacy częściej wygrywali i tym razem również zwyciężyli 2:1.

KRZYŻÓWKA

10 Warzywa 11 Teatrzyk z lekkim reperitorem 15 Szyk bojowy 16 Stara karetka 20 Zabieg o własne sprawy 21 Rzecz 25 Coś co coś 26 Miejscowość turystyczna w wojew. jeleniogórskim.

ROZWIĄZANIE NR 21. Poziołmo: samowla, akrobata, nadpłata, ceramika, albatros, pastuska, karambol, labirynt, szkarada.

NA SPRZEDAŻ obszerny mieszkaniowy apartament w odnowionym budynku High Park. Jeszcze przed podwyżką cen!

Mississauga. "Townhouse" chodzą miesięcznie. Parking na 4-sypialniowy, murywany, 2 3 łazienki, wykończona piwnica. Prywatnyjazd, garaż. Tylko \$10,000 wplaty. Hipoteka na 5 lat otwarta na 12%.

SERCE POLSKI W SERCU MARYI Dwie taśmy magnetofonowe dotyczące jubileuszu 800-lecia Jamnej Góry. Cena \$14,00, 7% podatek - \$0,98, przesyłka \$16,98

NAJLEPSZĄ NIESPODZIANKĘ RODZINIE NA ŚWIĘTA WIELKANOCCNE SPRAWISZ WYŚYLAJĄC PACZKĘ PRZEZ

POLIMEX PACZKI MORSKIE DOSTAWA 5-8 TYGODNI PACZKI LOTNICZE DOSTAWA 2-3 TYGODNIE

PRZESYŁKĘ PIENIĘDZY Z DOSTAWĄ DOLARÓW DO RĄK ODBIORCÓW W POLSCE ZESTAWY OWOCÓW CYTRUSOWYCH WYSYŁKĘ LEKARSTW SZEROKI WYBÓR PACZEK ŻYWNOSCIOWYCH ARTYKUŁY TECHNICZNE I GOSPODARSTWA DOMOWEGO

POLIMEX 2053 DUNDAS ST. W., TORONTO, ONT. M6R 1W8. TEL. 537-7914

KORZYSTAJCIE PAŃSTWO Z USŁUG NAJSTARSZEJ, WYSPECJALIZOWANEJ FIRMY WYSYŁKOWEJ W TORONTO

PEWNOŚĆ - SOLIDNOŚĆ PEŁNA GWARANCJA DOTRZYMANIA TERMINÓW - TO PODSTAWOWE CECHY NASZEJ FIRMY

KASZ ENTERPRISES LIMITED 1570 BLOOR ST. WEST, TORONTO, ONT. CANADA MP6 1A4 TEL. (416) 531-8786

PRZESYŁKI DO POLSKI SPECJALNE CENY W TORONTO

PACZKI MORSKIE \$1.35/kg dostawa do 8 tygodni PACZKI MORSKIE EKSPRESOWE \$3.25/kg dostawa do 4 tygodni PACZKI LOTNICZE \$3.65/kg dostawa do 21 dni

Przyjmujemy każdą przesyłkę (Od 4 kilogramów bez dodatkowych opłat, w przypadku paczki mniejszej \$0.50 za każdy brakujący kilogram) Gwarantujemy dostawę do drzwi odbiorcy w Polsce Zwrotne potwierdzenie odbioru paczki Ubezpieczenie przesyłki zgodnie z jej wartością Uprzejmą i solidną obsługę w Kanadzie i w Polsce

NASZ ADRES POLIMEX 2053 DUNDAS ST. W., TORONTO, ONT. M6R 1W8. TEL. 537-7914

KORZYSTAJCIE PAŃSTWO Z USŁUG NAJSTARSZEJ, WYSPECJALIZOWANEJ FIRMY WYSYŁKOWEJ W TORONTO

HIGH PARK Biuro 217 Roncesvalles Ave. 532-4441 Dom 762-2252

KROKUS MEAT DELICATESSEN 1572 Bloor St. West - Toronto, Ont. - Tel. (416) 534-2023

Table with 2 columns: Item name and Price. 1. Polędwica pieczona nie krojona, 1 lb. \$4.99 \$3.29 2. Panier pieczony, 1 lb. \$2.99 \$2.29 3. Kiełbasa wiejska, 1 lb. \$2.99 \$2.79 4. Szyunk: Blackforest, Virginia (nie krojona), 1 lb. \$4.50 \$2.99 5. Myśliwka parzona, 1 lb. \$3.49 \$2.59 6. Gotalki RTE, 1 kontener 4 szt. \$4.20 \$2.05 7. Mleczanka czekoladowa „Wedul”, 1 lb. \$2.99 \$2.29 8. Cukierniki krowki miedziane, 1 lb. \$1.99 \$1.59 9. Czekolada mleczna „Wedul” z orzechami, 150 g. \$1.50 \$1.59 10. Side Ribs, 1 lb. \$2.50 \$1.59 11. Polskie zupy, 1 szt. \$1.09 \$0.49

BIURO PODRÓŻY I WYSYŁEK SAVE-O-WAY OVERSEAS SERVICES PARCEL SERVICE A DIV OF 547 319 ONTARIO LTD. LIC. ONTARIO 217 7205 331 RONCESVALLES AVENUE, TORONTO, ONT. M6R 2M8 TEL. 532-3042, TELEX 065 24246

UWAGA! SPECJALNA OFERTA! Za każdy wykupiony bilet do Polski lub innego państwa w Europie wysyłamy do Kraju i paczkę lotniczą do 10 kg lub morską do 20 kg BEZ OPŁAT!